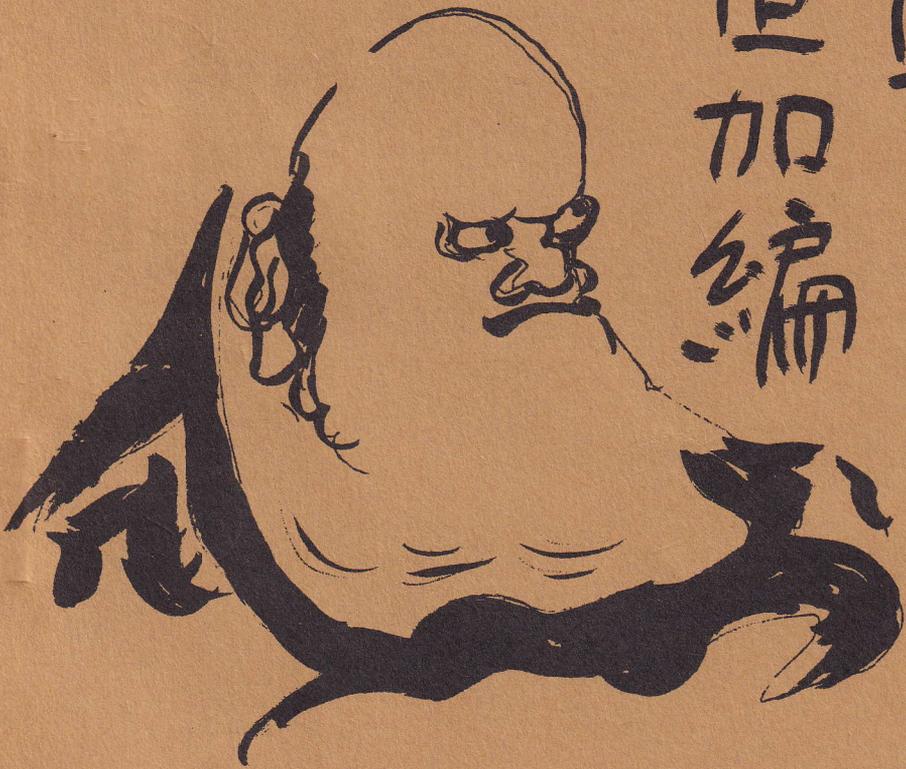


野津原方言集

單語追加編



『野津原方言単語…追加こぼればなし』 もくじ

あ……………1	に……………3 3	表紙画……佐藤憲博
い……………2	ぬ……………3 4	表紙画……松本英明
う……………4	ね……………3 5	カット……那須政子
★ いいで……4	の……………3 6	題字……姫野順子
え……………5	★ 本当は……3 8	
お……………6	は……………3 9	追加收拾 甲斐英行
★ およとち…7	ひ……………4 0	々 小野寿祐
か……………7	ふ……………4 2	々 那須政子
き……………9	へ……………4 3	々 赤星ヨシミ
く……………1 0	★ してえか…4 4	々 佐藤源治
け……………1 1	ほ……………4 5	々 〈故〉佐藤吉晴
★ けつ………1 2	ま……………4 6	編集構成 那須政子
こ……………1 2	み……………4 7	々 赤星ヨシミ
★ うんいい…1 4	む……………4 8	監修 小野寿祐
さ……………1 4	★ ムゲナギ…4 9	コピー 佐藤源治
し……………1 6	め……………5 0	印刷製本 小野寿祐
す……………1 8	も……………5 0	
★ スナナ……1 9	や……………5 1	発行 甲斐英行
せ……………2 0	ゆ……………5 2	野津原方言調査会
そ……………2 1	よ……………5 3	
★ としごろ…2 2	ら、り………5 4	平成15年12月
た……………2 3	る、れ………5 4	〈通算……13冊〉
ち……………2 4	★ おとした…5 5	
★ チンタツ…2 4	ろ、わ………5 6	◇方言単語集追加◇
つ……………2 6		
て……………2 7		
と……………2 8		
★ 知らんな…3 0		
な……………3 1		



あ	アーユー……………あんなふうに	アイタガッチ……………逢いたい希望
	アイコデナ……………同じですよ	アイチューミヨ……………相手を見て
	アカマンマジ……………赤飯で	アギャワリー……………あれは悪い
	アケー……………赤い、赤ら顔。	アキンヒャ……………秋の太陽は
	アクシュー……………悪い性格	アクビュー……………あくびを
	アグルヤラ……………嘔吐する	アゲンコター……………あんなことは
	アゲクニャ……………そのうえに	アゲナン…あんな人は、物は。
	アゲシナ……………あんなにしたら	アゲダチャ……………あげたばかり
	アゲノンコ……………あんなことを	アゲシテン……………あんなにしても
	アゲクン……………その上に	アケンコニ……………あっさりと
	アゲンコター……………あんなことは	アコーヌレ……………赤く塗装
	アサンハヤダチャ……………早朝出発	アサンメ……………朝間のうちに
	アサッパラ……………朝早くから	アサッテン……………方向ちがいに
	アサクソー……………朝間に切る草	アサガタン……………朝間の
	アサマン……………朝の間に	アサグマー…朝の雲、蜘蛛は。
	アシュー……………足を、汗を。	アシン……………足の
	アシナコ……………短い草履を	アジュー……………畦を
	アスンジョル……………遊んでいる	アシュー……………足を、汗を。
	アスンジョル……………遊んでいる	アスピコンナ……………遊びにおいで
	アズキメシャ……………赤飯は	アセカキャ……………汗をよく流す人
	アゼマミャ……………畦に豆を植える	アセビッショリ……………汗まみれ
	アゼマミュ……………畦の豆を	アタマワリー……………理解が困難
	アタラセン……………さわらせない	アタンナ……………触らせない
	アタマウツ……………頭痛	アタモー……………頭を
	アチー……………厚い、暑い、熱い。	アチーナ……………熱いです、暑い。
	アトンタチ……………後の機会に	アッチアラレン…考えられない
	アッテン……………ありまして	アツキュー……………小豆を
	アッチシネ……………あちらの方に	アッチンモヌ……………あちらの物を
	アッコンシャ……………あそこの人は	アナンハテ……………穴のふち
	アナイレシュウカ…色遊び遊び	アナンソージュ……………性交
	アニキャ……………お兄さんは	アネンホウカル…お姉さんから

- あ アネガン……………お姉さんの
 アノホギソコノータ…穴を失敗
 アヒタチュウ……………翌日がある
 アベチヨケ……………あびなさい
 アメガト……………飴の表現
 アモウミチョラ……………油断大敵
 アムタシラン……………編むとは
 アラシル……………田植え床整地
 アラカベン……………土壁の状態
 アワメシュ……………粟の入った食事
 アラレメー……………ないでしょう
 アリュミヨ……………あれを見て
 アンゲコンゲ……………あっちこっち
 アンモニョ……………あんもにあを
 アンタドータ……………あなたとは
 アンマリヤ……………あまりにも
- アネジョワ……………お姉さん
 アバリユ……………暴動、乱暴。
 アブリヤ……………あぶれば
 アマジラー……………ぜんざいは
 アメフリヤ……………雨降りは
 アミュウ……………網を、雨を。
 アユーカノ……………和えますか
 アラゲネ……………荒い気質、粗雑。
 アラカビー……………土壁の状態
 アラレンコツ……………予想外
 アリヤシモタ……………つい失敗
 アレデン……………あんな事でも
 アンゲシ……………あんな人は
 アンヤンナ……………お兄さんは
 アンマリヤ……………あまりにも
 アンシャ……………あの人は
- い イイキ…よいで、いい加減な。
 イイジャネーカ……………よいのでは
 イイソコブル……………言いそこねる
 イイッパナシ……………無責任な発言
 イイモンナ……………よいものは
 イウコツキカン…聞き訳がない
 イカンジョツチ……………行かないで
 イキシナ……………着いてすぐ
 イキシニ……………行き着いてすぐ
 イキタケリヤ……………行きたいなら
 イクンナ……………行きますか
 イケシナ……………埋めてすぐ
 イゴカンガ……………動かないの
 イコドチ……………行くような
- イイシュー……………よい人を
 イイコツデケタ…仕上がり最高
 イイデカシナ……………東ね薬貸して
 イイチャイワン……………許さない
 イエレン……………言われたい
 イカセメドチ……………行かせない
 イカンジョツチ……………行かせない
 イキガキ……………行くついでに
 イキュシヨル……………生きている
 イキヨリヤイイ……………行くがいい
 イクシャ……………行く人は
 イケウチャ……………親戚は
 イゴケ……………動きなさい
 イゴキヤ……………動いている

い	イサブラカス……揺り動かす	イサブリオコサニャ……揺り起す
	イズリヤノ……いつかは	イゼタソベ……ゆがいたそばで
	イゼブシンニャ……井路補修には	イゼンブシン……井路補修
	イタジキバライ……反省会	イタガリヤ……痛いようだから
	イタンマヲ……板の間を	イチモンヌ……小銭を
	イチンダモウ……大きな飴玉	イチゴカグ……いちご籠を
	イッパイヨンデ……お風呂貸して	イッシュョクタ……雑におく
	イッチョキヤ……行って来れば	イツデンナカロ……いつもは無い
	イッタコタネー……まだ行かない	イツクド……固まるど
	イッカケチャ……行きかけて	イツソンコツ……思い切って
	イップクシナー……休憩して	イツンマツチャネ……いつまでも
	イテンジャガ……痛いのだが	イトージョル……腐んでいる
	イトーデン……痛くても	イドロー……野ばらを
	イドランヤター……野ばらの	イドランハノー……野ばらの花
	イニシナ……帰り際	イヌルソバジ……帰る側で
	イヌンナ……帰らないで	イノーチ……背負って
	イノコン……亥の子行事の	イバッテン……威張る表情
	イバリュー……はみ出た危険部分	イビセンヌ……水口に栓
	イビリダス……苛め出す	イブリデーチ……いぶして出す
	イボンゴタルケンド……疣のよう	イヤリン……蟻が
	イマキュウ……腰巻を	イモジュー……腰巻を
	イモンクソー……芋の草取り	イモジン……腰巻の
	イモジンハシマジ……腰巻の裾	イラブケーチ……騙して
	イリミサー……煎った味噌	イリコミサー……煎子煎り味噌
	イランショワ……迷惑な世話	イレモン……入れ物、容器。
	イレクラルンナ……騙されるな	イロミュー……色気のウインク
	イロチョーゲン……色絵の具	イワンママケータ……黙認で貸す
	イワシン……鱒の	イワナー……言わないから
	イワンガハナド……他言災い	インゲソナ……知らないよ
	インゲットナ……いやですよ	インデンシラン……帰ってよい
	イングリオーチ……じゃれ合う	イインナ……よいのですか

言葉のあや 『いいで…わりいで』

いいで よかろう…何の気なしに返事をするけど それがとんでんねー結果にもなるごたる。承知したき 必要ねーき…と意味がとんでんねー反対になっちしまう。五助さんが府内かる頼まれた鍬を馬に いつけち戻っち来た。一つ残ったき隣んしに言うたら 返事がそげんふうに戻った。こん場合ん『いいで』た 貰ってんよい…いらぬ…と別る。生返事ならそき一置いちょきゃいいが 反対なら他所い持ちいかにゃなるめー。

- | | | |
|---|----------------|----------------|
| う | ウイタヤター……浮いた分は | ウエジル……田植えの準備 |
| | ウエチサガラニャ…植えさがる | ウサー……嘘は |
| | ウシロマイ……反対に着衣 | ウジューサカシイ……腕自慢 |
| | ウシミガクル……嫁見が来そう | ウシンハノー……牛を引き回す |
| | ウシンヤタ……牛は本当に | ウシツクロイ……牛の診療 |
| | ウスゲツ……落ち着いて | ウスンゴタル……尻が重たい |
| | ウスユーテン……嘘は通らぬ | ウスーユウナ……嘘ぐせ |
| | ウソнден……嘘でも通用 | ウチュソチ…家にゃ寄りつかん |
| | ウチコミン……混ぜ合わせ料理 | ウチヤイコ……打ち争い |
| | ウチコミュー……材料と混ぜる | ウチュウシチ…めんこ子供遊び |
| | ウツカテ…私の方に、家に。 | ウツンカ……打ちますか |
| | ウップタッチ……乱暴に捨てる | ウットオニモ……私にも |
| | ウツシチャル……被害をかける | ウットドー……私たちも |
| | ウドンデン……うどんでも | ウドンヌ……うどんを |
| | ウナギュー……鰻を | ウナメンゴタル……雌牛のよう |
| | ウナコス……お前こそ | ウナドマ……お前たちは |
| | ウニューヒケ……敵を引いて | ウニュー……敵を作る |
| | ウヌガワレガ……大喧嘩の形相 | ウヌドマ……お前たちは |
| | ウネナット……敵を作って | ウノミシヨル……早呑み込み |
| | ウブリヤイイ……水入れたら | ウベテン……うすめても |
| | ウベタケリヤ……水いれれば | ウベンジョケ……うすめない |

う	ウメボシュ……………梅干しは	ウメーチャ……………おいしい
	ウマインタズヌ……………馬の手綱を	ウマンションベン……………薄い茶
	ウマカッチ……………美味しかった	ウマレダイショ……………里の家
	ウマンコニャ…生んだから苦労	ウマンセナケ……………何か飾って
	ウモーヒーチ…馬を引いて帰る	ウユウミチャ……………きりがない
	ウヤーキリガ……………憧れも限度	ウレソコノーチ…売れないまま
	ウレンモン……………売れない悔しさ	ウルリャセンジ……………売れなくて
	ウミシナ……………生んですぐ	ウロイヨキー……………雨で休み
	ウラント……………売らないと	ウラニャナルメー……………売る時期
	ウワバニユ……………びんはね	ウンドタビ……………白走り足袋
	ウントンカントン……………愚痴多い	ウンヌイウナ……………幸不幸言うな

え

エートアイチ……………やっと開いた

エートシコ……………やっと準備

エーチシモウチ…開いてしまう

エートスندا……………やっと終わる

エトナエトナ…よいとなの祝詞

エエトキタ……………やっと来た

エガマニ……………曲がらなければ

エグーダキ……………曲がってしまう

エジキナンナ…その手に乗るな

エズガルコター…怖がる事ない

エソーネラニャ……………餌を練って

エツリユー……………土壁の中の竹組

エトナラン……………あまり実らない

エナンカシラン…柄など知らぬ

エバリユ……………蜘蛛の巣を

エモネーカ……………柄も無いが

エリヌキ……………選別した

エリヤイコ……………選び争い

エロブッチ……………偉い姿勢



エオスゲカエタカ…柄を変えて

エギーナ……………えぐい味が強い

エグージ……………曲がって

エズガリャ……………怖がらねば

エゼンスギ……………柄でもすげたら

エソヤッチカル……………餌をやって

エドマスギー…柄をすげ替える

エドーコサグル……………枝を削る

エニカキャ……………絵に書いたら

エブーケーチ……………付箋を書いて

エラブランデン……………偉そうに

エリキアソビ……………磁石遊び

エレモンガ……………偉い者が

エンペツトグ……………鉛筆を削る

え	エンヤラエート…やっとの思い エンソキ……………遠足に	エンリョヒモジイ……………見え張り エンリョスナ…遠慮しないで
お	オージョ……………大変、永眠。 オアカリュ…神仏のともしびを オオイイ……………大きな束に オオサミー……………少し軽い気が オカエ……………お代りを オカヤーニゴウ…お粥は2合 オキョーアギ……………お経唱える オキョーアグリャ…読経すれば オケタムスク……………勃起する元氣 オケノニ……………起きたばかりに オコンナ……………怒らない オサユル……………押さえて、我慢。 オサエカクス…恥じらい隠す オシズシニャ……………押し寿司には オシノケチ……………排除しながら オジーゴツ……………怖いように オゼンバク…食事道具入り膳箱 オソナリクル…遅くなって来る オソエンデン……………教えなくても オチョウシノッチ……………調子者 オツモリ……………終わりにします オトシイリ……………ぼけっとな入れ オトロシ…吃驚、おそろしく。 オドマシラン……………私は知らない オナゴン……………女性、女性集団。 オナイドシャ……………同年の人 オナジコチー……………同じことを オハギャ……………おはぎは	オーカンヌ…往還、広い道路。 オアカリ……………ともしびを オオカタヨメギ……………嫁の適齡 オカギュー……………おかげさまで オガムナ……………礼拝しないの オカシュウデン……………笑わない オキシナ……………起きた時に オケノン……………起きたばかりに オケタリコケタリ……………七転八倒 オケレタカ……………体調はよいの オゴリ……………意地張り オサエチ……………押さえて隠す オジーカ……………怖いか オシモンナ……………らくがんは オシゲモネー……………惜しみなく オスナリクル……………遅れて来る オセツタイジ……………お接待で オソワリクル……………習いに来る オソエチャ……………指導する オッチモラウ……………居てください オテチータ……………りらくすすする オトシン……………ぼけっとな オトシコミ…はいほんの落水口 オトヨリイ……………年末集会 オナゴシャ……………女性は オナジグレ……………平等に オナゴシュヨコイ…女性は休み オハギュー……………おはぎを

お	オヒチー……木製の保存容器	オボエチョケヤ……捨てせりふ
	オマンコハチ……慌てまくる	オヨートッチ……田植え基本
	オヨーホムンナ……うぬぼれ	オヤニャニラン……鳶が鷹生む
	オラバンデン……大声だすな	オラビサゲーチ……叫び回る
	オリオーチ……落ち着いて	オリモンナ……生理は
	オレレン……居られない	オレジャ……私です、居るよ。
	オローデン……叫んでも	オレテン……居辛い、居れまい。
	オンボセニャ……背におぶ子守	オンニキセチ……親切の押し売り
	オントキ……居るときに	オンノー……おりますか
	オンノカシラン……居なくても	オンホロ……荒れ果てた

★ オヨートッチ…田植えにはチョボチョボ植え《不規則に植えつける 昔からの方法 とあらかじめ基本の親を植えて その間に等間隔に植える。稲刈りの時に至便。現在は田植機で植えるので》 そんな光景は少ないが かつては親畝の間を植えて下がるので遅いと取り残されたもの。苗を予め配ってそれをとりわけながら 植えて下がる。大きな足跡の窪みに植える時は 土を寄せて苦勞もあった。ノベシ…苗を束ねる藁しべ。藁はこのようにあらゆる利用方法があって 農家の人たちの昔からの生活の知恵が 受け継がれている。

か	カイバン……終わりになった人	カイラニャ……帰らないと
	ガイトモロチ……沢山貰って	カイグ……蚕、養蚕。
	カイゴリータ…死去まで面倒を	ガイトヤル……多く渡し過ぎ
	カイリナリ……帰ってすぐ	ガイチュクジュ……害虫駆除を
	カイコン…蚕の、養蚕の仕事。	カイニュ……垣根を
	カウナイイガ……買うはよいが	カイタテ……太らかして売る
	カウアロウチ……洗顔して	カエチャラン……変えないから
	カオードチ……買う事を決めて	カカンザブトン……妻が強く
	カガッチョル……手法してある	カガマンカ……しゃがみなさい
	カカヨロクーダ……妻喜ぶ	カカンカンノン……妻の性器

か	カキナリ……………買ってすぐ	カキノニ……………書いたばかりに
	カギナリ…嗅いで、欠げなり。	カギュー……………鍵を、陰る場所。
	カキユウ……………賭を、掛けます。	カキマジユ……………混ぜ合わせ飯
	カキアゲチ……………仕上げて	カクル……………掛ける、欠ける。
	カクサンデン……………隠さなくても	カクーチョル……………隠している
	カクレオニユ……………子供の遊び	カグロ……………神楽を
	カゲンカタチン……………全く不明	カケゴヤ……………仮小屋
	カゲナリ……………かげたまま	カケイヌ……………稲をかけ干しに
	カゲジチョコット……………内緒で	カコートン……………書きますよ
	カゴージョケ……………かがみなさい	カゴードナリ……………かがみ込む
	カサギュー……………掛け枝く木	カサマジ……………傘まで、上まで。
	カサンナリ……………貸さないまま	カジュー……………風邪を
	カシュー……………加勢します	カジメナリ……………束ねてすぐ
	カシューニ……………加勢に	カジンヒモト……………三代たたる
	カゼクローチ……………察知して	ガストーモッチ……………がすらんぶで
	カゼクルーチ……………察知する	カソーホセ……………傘を干す
	カソーケートンカ……………傘を貸す	カスコタネー……………貸さないでよい
	カタンナリ……………加入して	カタゲチミヨ……………担いで見なさい
	カタブツジャキ……………真面目気質	カタゲヤイコ……………担ぎ比べ
	カタガコリヤヒルニスワシ……………	肩が凝った時には蛭に吸わせる と悪血を吸い取ってくれて効果 があった。
	カヂケボウ……………寒がり屋	カヅユウダカ……………数を計算する
	カカチワタリ……………浅瀬を渡る	カテリュウカ……………勝てるか不安
	カッシチャル……………貸してあげる	カトーナッチ……………堅物に
	カテーチャ……………勝ちますよ	カドガトレチ……………人間形成
	カトーイクカ……………几帳面に	カトーコス……………持て余す欲求
	カトーワタレ……………誠意をもって	カナメウチ……………結婚取り決め
	カナドリヤ……………寄せて束ねる	カナササレンゴツ……………蚊予防
	カナグリヤ……………手取り作業	カノデルコラー……………蚊が出る頃は
	カネモンナ……………金物は	カビュー……………黴を
	カバンナ……………鞆はどこに	

か	カブッタカ……かぶりましたか	カブサウチュスル…二度脱穀
	カブサウチ……二度脱穀	カベツチュ……壁用の土
	カボチャマクロ……畑の情事	カボータンカ……守ってあげる
	カモトゲ……鎌を研ぐ	カムーチャレ……構ってやれば
	カミノニユウナ……食事後に	カメンター……かめないと
	カユーゼン……痒くても	カユカロ……痒いだろう
	カヨードチ……通うために	カヨーツリヤ……蚊帳つって
	カリクビュー……亀頭のくびれ	カルトセンカ……加留多しない
	カヤンナリ……倒れたまま	カレーコタ……辛い事は
	カランナリ……からなくても	カラヒキュ……牛馬の引き綱
	カワンナリ……買わなくても	カワカンニ……乾かないのに
	カワタロ……河童の愛称	カンカロー……酸嫌いを
	カンカラニャ……酸嫌いには	カンノンサマ……女性性器

き	キーテン……聞いたのに	キータント……聞いたのですか
	キー……来なさい、招く。	キアガリ……神経が高ぶる
	キアガッチ……思い上がって	キイチクンナ……聞いてください
	キイタド……効果、聞いたよ。	キイチョキャ……聞いておく
	キエンゴツ……消えないように	キオトリナエチ……反省して
	キオヤルキ……精液を送る	キオツキー……注意して
	キオッチ……威張って	キカンフリュ……知らないから
	キカニャ……聞かなければ	キカンヤタ……聞かない人は
	キカンクシ……聞かないのに	キガキキスゲ……察知が早い
	キクニャ……聞くには	キグレーガ……理想が高い
	キゲンガワリ……優れぬ機嫌	キゴマル……相手が苦手
	キサネーチ……汚いと、汚物。	キショクガ……気分が悪い
	ギシベラ……田畑の畦辺	ギシヤキュ……田畑の畦焼き
	キシルガ……不純物が滲み	キショウガ……気質が
	キショカ……気分はよいの	キショクン……気分が悪くて
	キスンナ……着せないでよい	キズダラキ……傷が多すぎて
	キセチョケ……着せなさい	キズコーチ……心配して

き	キタネーキ…………汚れている	キチガインソウカイ…騒々しい
	キチーケンド…………辛いけれど	キチンヤダー…………安宿のよさ
	キチクレタ…………来てれました	キツネー…………辛くない
	キツカッタ…辛かったですよ	キツタンナラ…………きったので
	ギググリ…………急に骨を違わす	キドッチョル…………威張っている
	キナゲナリ…………気長い人なり	キナリー…………来るそばから
	キニョンコタ…………昨日の事は	キネモチャ…………杵でついた餅
	キバッテン…………頑張っても	キビリシコ…………束ねるだけ
	キベリュ…………締まりがない	キマッチ…………決まったよう
	キムトラルル…………度肝抜かれ	キメチョケ…………決めたら
	キモッタモー…………肝びっくり	キヨウジンノ…………器用ですから
	キョウモスンノ…………今日もする	キョウワセンキ…………今日は駄目
	キリガネー…………終わりが無い	キリュウドチ…切れようとして
	キレタンカ…………切れましたか	キロータ…………嫌って
	キヤガル…………来るようだ	キャツトスル…………突然痛む
	キヤキヤスル…………ひどく痛む	キラサー…………おからは
	キンジョンシニャ…近所の人に	キンタモ…………睾丸を

く

クイチューブ…………食欲旺盛
クイノニキタ…食べたすぐ来る
クイテン…………食べたいの
クエンツウ…………壊れた場所
クウカクワンツ…………貧者の生活
クウタリクワズ…………貧のどん底
クオドチ…食欲、食べるのに。
ククミナ…くくむ、口に貯め。
クグウジョツ…………しゃがみ込み
クジユウワリニャ…文句のわり
クソー…………悔しい気持ち
クスー…………見ておれ、発奮。
クゼ…物にならない、捨て物。



クオミリャ…………苦勞すれば
クギュー…………釘を
クグッチ…………くぐり抜けて
クゴウシカ…………ちっと足らんが
クソーガイト…………草をたくさん
クズーカクウジ…くどを囲んで
クスリュウ…………葉を
クセーゼ…癖になる、臭いよ。

く	クチガダイー……口重たい	クチガカリー……軽口性格
	クチュヌグエ…口を拭いなさい	クチンオオゲナシ……ほら吹き
	クチャオ……口やさしく	クチマイ…取り合えず見舞い
	クチュウトンガラケーチ……口を飛び出させて口角泡を飛ばす	
	クチンワリー……口芥を言う	クチンハトー……口の回りを
	クチガワリ……悪口常習犯	クチュオシガル……食惜しみ
	クチギタノー……ののしる性格	クチュヘラセ……口減らし
	クチンタタキヨウ…口利き下手	クチャドウデン…口はどうでも
	クツキオーチ…べたべたして	クツーヘータカ…靴はいたか
	クドンハタ……くどのそばで	クニセンチ……苦しめない
	クニスナ……苦しめない性格	クニスルホズ……苦しめずに
	クネクネ……曲がりくねりって	クビカキー……首にかけて
	クビー……くべなさい	クビキタガル…巻きつきたがる
	クビートコリ……窪んだ場所に	クビンフチ……首に巻きつく
	クムナスカン……組むのは嫌い	クモロートン……曇っても
	クモガテヒラキ……土産がない	クレラルリヤ……くれるなら
	クラブンナ……比較しない	クラナリン……暗くなった時刻
	クランジョケ……線らない	クロウナランウチ……早めに
	クローナッチ……暗くなって	クローデン……暗くなくても
	クリーケガ……見えただ	クルマジ……来るまで
	クルワルン……叱られる	クルリヤ……もらえない
	クラカッチ……暗いものだから	クリゴツ……くどくど文句
	クレー……暗い	クルリヤセン……ただけない
	クロニエ……黒い内出血	クンジョカン……汲まない

け	ケーチャワリ……貸したら悪い	ゲタバニオロサン下駄など履物は夜には下ろさない。
	ケアギー……蹴って飛ばす	ケエタヌモドセ……取り戻す
	ケイジキタ……かいで来た	ケガノーナリヤ…無毛になれば
	ケオムシッチ……毛を取り除く	ケクーダ……蹴飛ばした
	カエーチ……かやして	ケゴシタラ……怪我をしたら
	ケゴースリヤ…怪我しないよう	

け	ゲサキー……浅学、下品な。	ケシツブー……消し壺を
	ケジミャー……はっきり解決を	ケシノニ……消したばかりに
	ケックリカエチ……無茶苦茶	ケダリー……疲れ気味
	ケター……尻は	ケタクソワリ……縁起でもない
	ケチケガネー……徹底的卑下	ケチンワリニャ……悪がねなのに
	ケチガミニシム……呆れ生活	ケチナワリニャ……欲も深い
	ケチジ……けちんぼ	ケツマラン……物にならん
	ケツクエ……相手に出来ない	ケツラケーチ……追い払って
	ケツマジーチ……うっかり躓く	ケックシャ……やるじゃない
	ケツロク……話にならん	ケツンス……細かい性格
	ケテンパタン……徹底的に	ゲナンナ……住み込み作業人
	ケニシラメ……毛しらみ発見	ケヌキュウ……毛抜き貸して
	ケネンヌ……去年の分	ケミー……煙たい
	ケトバシャ……蹴り飛ばす	ケドラデンゴツ……きずかぬよう
	ゲトチゴウチ……下駄を間違え	ケロット……平気のへいざ
	ケリャチータ……切りがついて	ケリモエート……くぎりもやっと
	ケユー……消えましょう	ケリガ……区切りがついた

★ ケツマラン ケツクエのように『ケツ』とつけば 異常に汚い不潔に感じるが 結末、結果、決着などのように しめくくり終わった、最後は素晴らしいような言葉になる。とすれば汚いものを奇麗にする思いやりの 気持ちが底流にあるのかも知れない。お互いが言葉のアヤで交互に使う 楽しさも味わうとすれば 方言も温かい先人の知恵が隠されているのだろう。

こ	コーゼンセニャ……苦肉の策	コーサタユウジョケ……高札場は
	コアエン……あえ物の献立	周知の連絡書きが貼ってある。
	コイサジュウニ……今夜のうちに	コイサヨカロウ……今夜了解
	コイサデン……今夜にも	コエンゴツ……肥やしの用に有効
	コエタグー……肥やし桶を	コオホムル……子ほめ親馬鹿
	コガサンゴツ……焦がさないよう	コガレクイテ……おこげ食べたい

こ	コガシャー……………焦がしたら	コガロー……………農具のこがらを
	コガリュウ……………お焦げ	コキーチャンコ……………ここに座り
	コクツクデッポー…咄嗟の肘鉄	コクリャ……………こけたら
	コゲシチョキヤ…こんなふう	コゲンコツ……………こんな事を
	コケタトコリ……………躓いた場所に	コゴミュー……………粉米を
	ゴゴメシ……………大食い	コゴミューデン……………粉米を処理
	ココンシャ……………この人たちは	ココンモン……………この人、物。
	コザカシイ……………生意気な	コシーナリ……………欲張りなりの
	コシメ……………越さないだろう	コシュウ……………腰を、休ませては。
	コシドマ……………腰を休ませて	コシュノサンナ……………休憩したら
	コスリスグリャ……………すり過ぎ	コスランド……………すらないと
	コズカレチ……………叩かれて	コスリムク……………スリ剥いて
	コゼウゴク……………早い動き	コゼンツ……………小さな田畑
	コゼウゴカサント……………早い動作	コソツト……………忍び寄る
	コソッチミヨル……………隠れて見る	コダチーチ……………落ち着かなくて
	コチンコチン……………固すぎて	コツツリハダ……………こすり剥いて
	コツシネ……………こちらの方に	ゴテシंगा……………無精者が
	コドモン……………子供の	コドミー……………子供に
	ゴトットスル……………突然音が	コドモンケンケ……………親が出るな
	コナサン……………いじめない	コナイダ……………この前の事
	コナシナ……………いじめなさんな	コナスノン……………いじめるのは
	コヌカサングウ……………婿養子	コビリチーチ……………くっついて
	コビリュウ……………おやつの楽しみ	コビルツクル……………楽しみ小昼
	コビリセンカ……………休憩しない	コビラーモウ……………おやつの時間
	コボサニャ……………こぼさないで	ゴボーソゲ……………きんぴら料理
	コメンコモチ…団子、米粉餅。	コメンクイノバシ…辛抱せにゃ
	コメメシャウタウ…喉越しよい	コメンサンニユ……………米の計算
	コモリヤドキ…どこまで行くか	コモリモコモ……………守り上手寝て
	コモリユシュウドツ…仕事拒否	コマッタトキヤ……………お互い様
	コマラニャ……………恵まれれば	コマカキュ……………馬車事故防止壁
	コマンツッコミ…種駒の種付け	コマエケータカ……………土壁の中組

こ	コユーマカニャ……肥やし散布	コユヒロギ……肥やしの配布
	コレリュウカ……来れますか	コレデンカ……これでもか
	コレグレニ……この位は	コレジキルルカ……切れますか
	コロージュケ…転んでいなさい	コロットチョル……愛くるしい
	コンノン……もう手つかぬ	コンヤター……この人は
	コンヤン……今日の夜に	コワタカジャキ…子供は宝じゃ

★ 解っちよるな…いいで…夕暮れに打合せした二人 逢う瀬う楽
 しみにしちよつたに ダマシ牛が生まるるごたる。どけーしゅ
 う行くに行けんごつなつた。オロオロしよつたところ 義姉が
 気がち一たごたる。『ちよいと薬う貰いに行っちくれな一』
 『うんいいで』 よかった何とか連絡がとる。気ぜわしゅう
 辻来ると相手う待つこつしばし えーと来たき………そんな
 気をつけな一え。お医者に行くとも薬頼まれちよらんで…返事に
 義姉が気を効かせてくれたんかち 涙がこぼれた。無事に牛も
 生まれち『お一きに』『……裏木戸開けちよくき行っちきよ』
 薄化粧もそこそこ暗すみう走る 足音い姉もほつたごたる
 ……若い時あいいな一……

さ	サイチュウデン……いい所でも	サイゼンチータ……さっき到着
	サイデータンナ…差し出したの	サエンツクリャ……菜園耕作
	サオキリャボン…竿は盆に切る	サオンサキカブスル……竿に冠
	サカシュシチ……元気でいて	サカシイカエ……元気ですか
	サカクジュ……逆愚痴言う	サカマワリ……逆さまに回る
	サカチョモラエ……小遣い無心	サガルンマイゲ……下がり眉
	サカッチョル……交尾している	サカシイクチ……おしゃべり
	サカシグチ……にが愚痴	サキサネ……先の方に
	サキサメニャ……先方には	サキヤクスリ……酒は薬と理由
	サクミチャ……里道には	サクロキルバカ……桜は切るな
	サケンカン……酒に爛をして	サゲテン……下げてもいいの
	サケエー……酒の声で歓喜	サゲマクレ……枕をさげて

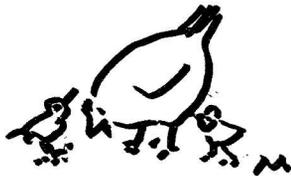
さ	ササミジ……清水が出ている	ササミザウメー……清水は旨い
	サジュウジ……早手回し	サシデンカリー……両方でも軽い
	サシマエ……牛馬使い言葉	サズージ……早回り
	サスンナイイガ……させても	サズーマエ……忙しく舞え
	サスノエ……させるかえ	サゼタカ……掃除したの
	サソーカノ……刺しますが	サタナシン……音信普通で
	サダミュー……小作米	サジン……匙の
	サチコバッチ……緊張して	サッパソーロ……無茶苦茶
	サズカワリヤ……見込んだだけは	サデンイイデ……掃除しなくて
	サトラルンナヤ……見つかるな	サトガロ……いたどり
	サトヤマモラエ……財産分け	サトンシ……里の人たち
	サナボリュ……田植え休み	サナボリヤ……田植え休み
	ザニモネーデ……座敷もないが	サネツマミ……嫌われ役
	サバンシオモン……鯖塩漬け	サビーニャ……寒い人には
	サビチータ……錆びてしまう	サビーキノウ……さむいからな
	サビシュウデン……寂しいが	サブカリヤ……寒いなら
	サブタグチ……水口	サブネーカ……寒くないか
	サブカロ……寒いだろう	ザブザブ……惜しげもなく水遊び
	サベカスン……選別した粕	サベナリ……選別したばかりに
	サベチャレ……選別しなさい	サメノニ……覚めたばかりに
	ザモーミヨ……してやったり	ザマミレ……嘲笑される
	サミーキ……寒いから	サムカロガ……寒いのでは
	サラケンカル……頭の天辺から	サレタモンジャ……降参した
	サヤンマモー……莢のままに	サユジワリー……白湯を注いで
	サイナラムゲネ……惜別の悲憤	ザマミレ……笑われる
	サミシュ……寂しい情愛	サミネーカ……寒くはないか
	サミーチャイウナ……寒いとは	サムリヤ……覚めたら
	ザモーミヨ……それ見たか	サラユルナ……くり返すな
	サラエチ……繰り言いわれ	ザリー……疲れた、疲労過ぎて。
	サルマト……ばんつを	ザレゴツ……冗談事
	サロータカ……浚って来たか	サレチョケ……されなさい

さ サンニュー…計算、金出入れ。
 サンネンスリヤ………覚える
 サローソロイ………皿を揃えて
 サンドーロ………俵の口止め

サンゴメシャ…当たり前の事
 サレチョケ………してもらえ
 サワギマクル………うるさい
 サンワキャ………お産後は大事に

し シーチョル………好いている
 シータカ………好きになったか

シーチャワリー…好きなさんな
 シーチョラン………好きではない
 シイチクセ………知らないから
 シイコスルキ………小便をする
 シエガオイイ………殻が多い
 シエクタ………実が入っていない
 シオヌレチョル………塩にまみれ



シカタアルメー…仕方ないから
 シカラルル………叱られて
 シガイガアルデ………効果がある
 シカトシモ………たあいがない
 ジキイク………すぐ行きます
 シキルケン………できますよ
 シケチョル………くたびれている
 シケガクル………台風が来る
 シコーダキャ………支度だけは
 シゴツ………仕事
 ジキジキハナス………直接話す
 シゼレン………できない
 ショッタキ………していたから
 シタアター………すんだ後は
 シタンガキ………年下の子供
 シチョランキ………してないよ
 シッチョイチ………知っていて
 シテンカ………したいのか
 シトナルニ………したくなくて

シカクリヤ………始めかけると
 シカトシモ………つまらぬ
 シカブリ………垂れさがす
 ジキソゲー………すぐそんなに
 ジキ………すぐ、直接、急に。
 シクーミヨ………風采を見よ
 シゲッチョル………繁茂、多勢。
 シコーシチ………支度して
 ジゴクイリ………農繁期
 シコーシタンナ………支度したの
 シズクンヤタ………滴が気になる
 ショウヤンコ………生まれ育ちが
 シタチャ………しましたよ
 シタブゲン………舌が豊か
 シタキュー………田んぼに草入れ
 シッチョク………知っているから
 シッポヌグル………抜けてしまいう
 シトーナッタ………したくなくて
 シドコロ………する最盛期

し ジナシユウナ……つまらぬ事を
 シニソボクル……死にそこねて
 シヌンヌ……死んで行くのを
 シネワリー……根性が悪い
 シノタケブエ……細い竹の笛
 シバキ……叩き回す
 ジビッチョル……しびり汚す
 シビリャセン……漏らしはしない
 シブウツ……柿渋で網の補強
 ジベテ……地に寝転んで
 シマラン……締めがない
 シモチャレ……直してあげよ
 シメッチ……湿りがあって
 シヨッタ……傾き加減になる
 シャントセニャ……しっかりと
 シビリュウ……もう待てない
 シャシイ……忙しくうるさい
 ジャキユタロ……だから言うたろ
 ショウガッチ……世話してな
 ショウガネー……仕方ない
 ショウジュ……障子を
 ションペンタゴ……小便桶
 ショウジキュー……まじめじ
 シラサンキ……知らせないから
 シマッチ……残念終わっている
 シマエタカ……すんだが
 シモチョリャ……終わっている
 シルカキュ……汁かけ飯も美味
 シリヤマックリ……若いもんじゃ
 シリュサイデーチ……横着な
 シリコスバイ……弱音を憑かれた
 シニキタ……加勢に来た
 シヌリャセン……死なないから
 シネージャ……死ぬとも
 シネット……陰湿、薄ら笑い。
 シノドチ……死ぬかと思う
 ジバンヌカウ……肌着を買って
 シビトグソー……どくだみを
 シブージ……渋くて、年季が。
 シベ……藁の使いこんだ物
 シボルネキ……絞る側で
 シムケンド……染みるけれど
 シメリャスグ……湿っていれば
 ショウヤン……言うて見れば
 シャツチ……無理やりに
 シャクセー……うるさいから
 シューカンデ……好かないよ
 シューカシラン……てんいい
 シャシイノー……忙しい奴
 ショウジョウト……しっかりしな
 ショウバンヌ……お相手を
 ジョウリ……草履を
 ショウコリモ……何べんもよく
 ショーアルメ……仕方ないかな
 シランカウ……知らぬふり
 シマエン……終わらないから
 シモータ……しまった残念
 シモンクチ……性器の別名
 シルモンジャ……知る事もよい
 ジリヒセヤキャ……鍋で焼く餅
 シリヌクリーチ……反対愚痴
 シリベロウ……尻を隠して

し	シメノニ……閉めたばかりに	シメーニスル……終わりにする
	シメリユウカ……閉められるか	シメーノヤ……しないでしょ
	シルンモンナ……知られるのなら	シルデン……汁でも
	シレタンカ……知られたのか	シレタゴツ……解っていたのに
	シレタコツ……解った事	シランキ……知らないから
	シランジャ……知らないとは	シランコター……知らない事が
	シランヌ……知らない事を	シランホーガ……知らないのが
	シランカン……知らないかも	シロードチ……知りたいから
	シワクチャン……皺まみれで	ジロジロ……見つめる
	シンジョ……財産ありったけ	ジンヤトリ……陣地の取り合い
	シンゴミュ……新しい米を	シンガトガッチ……鉛筆削れ

す

スートスリヤ……身震いすれば

ス 尻の、鼻の、耳の、鳥の。

スアユ……酢和えを

スアヤー……酢の和えもの

スイーキ……酸っぱい

スイタソベ……起こした側に

スエクチ……木材の切り口

スオウテ……酢を加えて

スカンチュウテン……嫌いだから

スカンニ……好かないのに

スキューカキ……鋤をかけて

スキオキータ……鋤で起こした

スクイジ……すくい農具で

スクノーナッチ……少なくなつて

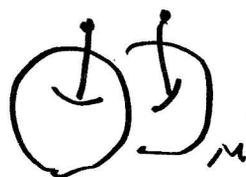
スゲーチ……凄いから

ズケズケ……大胆に言う

ズズミュー……涼みを楽しむ

スゼンイリ……酢でも入れて

スタチュスル……酢を断つ



スエチヨラン……傷んでいない

スエナユ……苗を残しておく

スオカタシ……酢味を強く

スカンケンド……好かないけれど

スカンナ……好かないから

スカンコタ……好かないのでは

ズクタン……頭が大きい

スクイ……物をすくう農具

スグッチ……選別して

スケベ……色道、色好み。

スジュ……筋道たてて

ズズミヨッタ……涼しい風情

スソニオイ……性器の匂い

スットコ……おとぼけ姿

す	スツタリ……………全く降参	ステンテン……………無一文
	ステレン……………捨てられない	スドーリスンナ……………通過するな
	スヌケチョル……………酢分消失	スナンナケ……………砂の中に
	スニナッチョル……………酢に変身	ススケタ……………煤にまみれて
	スネバッチョル……………意志を貫く	スバエデーチ……………乳が滲み出る
	ズブ……………全くの、処女、素人。	スベタリ……………滑って
	スペリコペリ……………調子者	スボンゴツ……………急に逃げる
	スー……………呼吸、深呼吸、安堵。	スモガイト……………酢も多く使う
	スモツクレン……………だめ人間	スマンケンド……………すまないけれど
	スマンジャ……………断りだけでは	スマンゴツ……………申しわけない
	スマンゴタリヤ……………反省するなら	スミジャ……………隅の方では
	スメンジャーネー……………本気、正気。	スマサレンド……………すまなくなつて
	スヤキュー……………素焼きの如く	スユーナッチ……………酢っぱくなり
	スヨーナッタ……………酢になったよう	スランジョ……………ただから
	スランジョ……………遊びだけで	スラカル……………勝負なしから
	スラコジ……………本気でない行動	スリヘッチ……………擦り減ってしまう
	スリミータ……………擦り傷になって	スリムケチ……………すり傷が
	スルドチャ……………しますから	スリヤイイ……………してもよい
	スロット……………すり抜けて	スルニヤ……………するならば
	スルナスルガ……………するけれど	スレチョル……………成熟している
	スレタチイウ……………成熟したよう	ズローサ……………ぱんてーは
	ズロースンアナ……………ぱんていん	ズロコグナ……………手抜きするな
	スワリャワリー……………座ると困る	スワルソベ……………座った側に
	スワリシナ……………座ってすぐに	スレチゴータ……………途中でゆきずり
	スンナーキズカレ……………見られたな	スンナーワリー……………しては悪い
	スندانカ……………すみましたか	スンノミシー……………する所見せて

★ すんなー……………いろいろあるけれど横道そるりゃ 色話う連想するんが人間の本能か。そき一仄かん絵が浮かんじ来る。ピンク色うした初毛もふんわり盛りあがっち 何え黒いんが見えたえ。目がいいなーおんたわ…じゃきサネも…え種じゃつたんな。

せ	セイチョケ…閉めておきなさい	セイチョク…急いでいる
	セカサン…急がせない	セカスンナ…急がせるな
	セク…急ぐ、閉める、止める。	セキクウダ…咳にむせる
	セキバンヌ…昔小学生の石板版	セキュウウツ…川にセキを
	セクケン…急ぐから	セケルルカ…急がれない
	セジータチ…すばしこい性格	セズー…背戸、狭い空間。
	セズフサゲ…急いでふさげ	セセロシイ…うるさい
	セセリヤ…口出し、横槍いれ。	セセルンガ…気忙しく言い寄る
	セチカロ…辛いだらう	セチナゲ…情けない話
	セツカクノヤ…骨折ったのに	セツカルル…無理強いされ
	セツカッタ…つらかったら	セツカレン…急かされて
	セデンノビー…背中のおせば	セナケーカルウ…背中におぶ
	セナココスレ…背中をなでる	セナコオシャ…背中を押す
	セナケ…背中に	セナコー…背中に子が
	セニャコガ…せねば子が	ゼニタラン…金が不足
	ゼニナルシ…金もあるので	ゼニモイイガ…銭だけじゃな
	セニャナランコタ…やるべき事	セブルヤタ…物欲しがる
	セブル…甘え欲しがる	セペーミチ…狭い通路田舎道。
	セマギリヤ…邪まな邪魔する	セミュー…蝉が見つかった
	セミガナキャ…蝉がなくと夏	セムンナ…責めないように
	セメーモンジャ…狭いもので	セモーツカエ…狭く使う利口
	セボウツ…狭く広げる	セメスグンナ…責め過ぎは無駄
	セリヤー…芹はあったよ	セリノニ…競りがすんだのに
	セリヤセンデ…競らないから	セリカエーチ…押し返して
	セランジョケ…競りなさんな	セルンデン…押すのでも
	セルワキ…競りの側から	セレンデン…競らなくても
	セライゴ…思わずまれて	セリカ…競り、芹、押しまく。
	セワガコタエン…世話大変で	センバコギヤ…千歯で雑穀
	センチンナ…便所にゃ	センチャイワン…しないとは
	センブリヤ…腹葉の妙葉	ゼンマヤ…ぜんまいは
	センワキ…しないそばから	センギユ…さがさないと

せ ゼンマユー………ぜんまいを
 センチュウガ…しないと言うの
 センチンソダチ………育ちが悪い
 センチュワリニャ…ちぐはぐな

センチャイワン………しないとは
 センバイイコメ………束ねて格納
 センチンヌ………便所なら
 センドリャ………自慰したか

そ



ゾーシーハニゴウ………二合雑炊
 ソイタドーカナ…どうでしょう
 ソイタマー………それはまた
 ソガサニャ………削らないで
 ソクホレ………そこを掘って
 ソグソベ………削る側から
 ソギトッチ………削り取った
 ソギオチータ………削り落とした
 ソゲーチャ………そうですとも
 ソゲンハダ………そんなはずは
 ソゲーコス………そうですとも
 ソコラサゴ………そこら一面
 ソコンコ………そこの子供たち
 ソザサン………傷めないように
 ソジャチャ………そうですとも
 ソゼンカ………傷まないか
 ソダッチョル………成長している
 ソチオク………外において
 ソッチバタ………そちらの側に
 ソツンネー………心配ないよう
 ソトバラ………外で生ませた子供

ソーデ………そうですよ
 ソージャアチャ…そうですとも
 ソーゼンセニャ…そうしないと
 ソーシチョケ………そうしなさい
 ゴーシーニ………雑炊にしては
 ソーシキメシ………米飯食える
 ソイチデン………それかにですね
 ソイジャロ………そうですよ
 ソガスナ………そがないで
 ソクサライ………そこを掃除して
 ソクノケ………そこのいて
 ソキー………そこに、側に。
 ソゲンコツ………そんな事を
 ソゲーシュー…そおしましょ
 ソゲエネー………そんなにはない
 ソゲンコタ………そんなことは
 ソコンジョ………そこらばかり
 ソコンシ………そこのひとたち
 ソジタノ………傷めたの
 ソズリャセン………傷まないから
 ソゼチョル………傷んでいる
 ソダッチャ………育っている
 ソチダセ………外にだして
 ソツーデン………そとからでも
 ソツーカール………外から
 ソノヘンニ………そのあたりに

そ	ソバマジ……側まで来たので	ソビークリャ……側に来れば
	ソヒチカル……そしてから	ソベオリャ……側にいると
	ソブーツマム…蕎麦をつまんで	ソベヤレ……側においたら
	ソベオケ……側においたら	ソボーマク……蕎麦を撒いて
	ソマレンデン……染めなくても	ソムニャムリ…染まるのは無理
	ソメチャレ……染めてあげたら	ソモニョル…よく似たもので
	ソヤローガ……そうでしょうが	ソラミタロ…だから言っただろ
	ソレデンノ……ですけれど	ソレタント……はずれたよう
	ソレジャキ……ですから	ソレカルサキ……それから先は
	ソレジニガオレタ…落ち着いて	ソロットミヨ……こっそり見て
	ソネマワル……甘え意志を通す	ソリーナ……それからですね
	ソリャマー……そうですか	ソリャムテ……無理ではないの
	ソリュウウチャ……無言が花	ソリーチョイ…も少しなんとか
	ソリャワルネ……よい話で	ソリコースリャ…それで擦れば
	ソリシテン……ましてや	ソリアンタ……それにあなた
	ソリャマー……そうですか	ソリノニハエチ…剃ってすぐに
	ソロソロシナー…無理せぬよう	ソクシ…その癖に困ったもの
	ソナタチジャ……性格がそれ	ソクレーニ……それくらいに
	ソクレンコツ…それくらいは	ソンモモウケン……損は儲けの
	ソンマメー…そのままになって	ソンシチョキャ……損も得に

★ 年頃になったきちった覚えた…なかなか覚えんがな。それでんいつもするき一早えもんじ　こん頃あもうみんなん知らん時　こそとしちみよる。隣ん若えしがじーと覗いちもう　白い所う見ただけでんむずむずしちしまう。手じ上手に撫で回えち　押さえたり　しまいにゃ上かる乗りかかっち。ありゃ股う広げたかち思うと大けな足う投げで一ち……尻うまくりあげち縁かる抱き抱ゆると　反対にかやしちしもうた。ほらそこらじゅうに散らばる　まっ白い粉が手やら足やらひっつきまわっち　もうどげーなんのかち…そき一ばばさんが帰っち来た。お前やもうダンゴ汁こねよんのか。『うん』笑顔が愛らしいこと。

た	タウユー……………田植えを	タウエヨコイ……………田植えの休養
	タエノージ……………退屈で	タオシヨル……………倒している
	ダオハワケ……………座を清掃	ダオコーチ……………牛馬を飼育して
	ダオヨコワシイ……………牛馬を休憩	タカクグッチ……………油断していて
	タカガ……………こんな些細な	タカウニュー……………高い畝を
	ダカイスンダ……………牛馬の飼育	タキコミュ……………炊き込んだ飯
	タグーヤ……………肥桶を	タキモンナ……………薪はどこに
	タグアロウチ……………肥桶洗って	タクソバカル……………炊いた側から
	タケンワリニャ……………竹にしては	タケッチョル……………芯が立っている
	タケゴモー……………竹のゴマ	タケンサラデン……………竹の皿でも
	タケンカワン……………竹の皮細工	タケートン……………高いですよ
	タケンポンポ……………竹筒	タゴカタゲ……………肥桶担ぎ
	タコークビッチ……………高く束ねる	タコー……………高い、高く、尻を。
	タサンカン……………足りないかも	タシチクンナ……………足して補う
	タズノー……………手綱を	タスキドマ……………たすきをかけて
	タデチミヨ……………養生して	タゾツタラ……………辿って見たら
	タダホズ……………後味が、無料ほど。	タタッキッチ……………乱暴に切る
	タタキマエーチ……………叩いていじめ	タタックズス……………乱暴に壊す
	タチワッチ……………立ち割って	タチワキュー……………鉈豆を
	タチハダカッチ……………邪魔をして	タチワキャ……………なたまめは
	ダツカイガ……………牛馬使いが	タツソベ……………たった側に
	ダッチョツテン……………疲れていても	ダツカイヲ……………牛馬を使い回す
	ダッテンコライ……………我慢してる	タッタイッペン……………たった一度の
	タテルルカ……………立てますか	タテーチ……………叩いて
	タテベイキャ……………立て場に行けば	ダテモンノ……………伊達者の
	タデクウムシ……………変わり者でも	タトウンハオン……………たつも這うも
	タナバト……………七夕まつりを	タナミガ……………田の広さが
	タニシュ……………栄養補給にたにしを	タニュートッチ……………植え親取って
	タヌージョケ……………頼んでおく	タネルカ……………尋ねるか
	タネオトシ……………種まきする	タネジョケ……………尋ねておけば
	タノンジョケ……………依頼しておく	タビハダシ……………足袋で道を歩く

た タヘラクユウガ……自慢しても
 タマワリヤ……田の水回り
 ダマシユンテン……急に言われて
 タマガッチ……吃驚して
 ダマサレテン……騙されても
 ダマシマガル……急に曲がって
 タマサカ……たまたまに
 ダマソードチ……ごまかしたが
 タミナルカ……役立つだろうか
 タライカガミ……盥が鏡に
 タリノニ……足りたのに
 タリメーケンド……不足だろうが
 タレヘコ……垂れた男性へこ
 タレカブッタ……放便して
 ダルモンヌ……飼料を与える
 ダルカタギユ……肥担ぎ
 ダンダントビユ……段々上げ飛び

タヘラクン……自慢するが
 タマニヤ……たまには、時には。
 ダマクラケーチ……ごまかして
 タマニヤシテ……時にはほしいが
 タマグイガケ……卵ゆがいて
 ダマシフルキ……急に降りだす
 タマニヤキナ……時にはおいで
 タミー……為に、蓄える、役立。
 タメシカ……試されたか
 タラセニヤ……不足しないよう
 ダリナンカ……疲れなどは
 ダリートキナ……疲れた時は
 タレガブリヤ……放便しだして
 タレタハノー……流れる鼻水を
 ダルネーカ……疲れはないか
 ダン……段々、石段、踏継ぎ。
 ダンゴジル……農家の大代用食

ち チーチクンナ……ついてくるな
 チエネター……知恵の熱と言う
 チオツクル……増血作用
 チカクンタニン……近所の人こそ
 チシカブッチ……すっぱり被る
 チシマエーチ……叩きいじめて
 チシクズス……乱暴に壊す
 チッ……舌打ち、相手を軽蔑。
 チチュミスナ……乳を見せない
 チチュハナレ……乳離れ
 チッチシモータ……散って乱舞
 チツツケラレチ……追突されて
 チッタタク……ひどく叩く

チシマワサレチ……叩かれて
 チシクリカエーチ……いじめる
 チソニナッチ……ご馳走になる
 チチマワス……叩きいじめる
 チッター……少しは
 チットシカ……少ししか
 チッテンユーネ……散らないで
 チッタオボー……少しは覚えて



ち	チボンジ……しぼんでしまう	チョキヤ……すませれば
	チョツトヨコエ…少し休憩して	チョーチンヌ……提灯を
	チュウカンナ……冗談ばかり	チュウニウユリヤ…悪日の田植
	チュウズイチョル…便所に行く	チュグレン……中途半端
	チョイトイッチ…すぐ帰るから	チョーケン……手桶の
	チョウシャ……調子者	チョコット……ほんの少し
	チョイミシ……少し見せて	チョウケカシナ……手桶貸して
	チマキユヤ……粽を欲しが	チマキュ……粽だんごを
	チマメ……打って内出血する	チメテー……冷たいこと
	チャント……きちんと	チャツチャ……散乱動作
	チャニセン……お茶にしない	チャニシチ……一休みして
	チャワイイナ……お茶はよいの	チャヲモメ……茶を手作る
	チャワハエキレ…出してしま	チャニスル……休憩にする
	チャツミスナ…お茶摘みする	チャヲイラニヤ…茶煎りする
	チャオヌージ……お茶飲んで	チャバラ……お茶だけでも
	チャオキー……お茶のつまみ	チャズケン……お茶づけに
	チャンコシチ……お座りして	チョロット……ちよつと
	チョーシンカオ…調子よいから	チョイトミニヤ……瞬間見にゃ
	チョーズ……便所に行く	チョードユウ……都合よくて
	チョウメンナ…帳簿は帳面は。	チョウドワワリ……都合悪くて
	チロチロ……仄かな燃え方	チロードツ……散りそうな風情
	チラブラカス……まどわかす	チラト……ちらりと見る
	チリサキ……塵の先に	チルンカ……散りますか
	チレートン……散りますよ	チンドラ……血まみれに
	チンドロカタ……血まみれに	チンバン……足が不自由で
	チンメー……小さいから	チンタツグサ…韭、勢力野菜。
	チンプアタル…男性性器あたる	チメクシ……小さい癖に

★チンタツクサ…色気があっち元気が出る食べ物に いつ誰がつけたんか馬力んいい呼び方。いつでんいいでたー若い頃ん事じ ダマシ言われち恥じゅカキーもうおしまいかな…それもいいかのう。

つ ツーテンノジョー……冗談を
 ツーデン……飛んでも、走る。
 ツーダラ……飛んだら
 ツイチク……付いて行く
 ツイチケ……ついて行く同行
 ツウジク……飛んで行く
 ツエンカワリ……大事な相手の
 ツカマエチ……捕まえて
 ツキムキー……面と向かって
 ツキュー……月をほしがる
 ツキンカサ……月に笠が
 ツクレンコタ……作れない事は
 ツクルネキカル……作る側から
 ツクネアワス……無理に合わせ
 ツクネージュ……無理押しこみ
 ツクッチョイチ……作っておいて
 ツケノニ……漬けたばかりに
 ツケモンヌ……漬け物の
 ツゴーワルウ……あいにくに
 ツタワン……渡って行かない
 ツツムシ……蟻地獄
 ツツロク……行き来する人情
 ツトーショケ……伝って行く
 ツノホグリ……角で土を掘る
 ツポニャ……庭先には
 ツメテアシュ……冷たい足
 ツマランコツ……つまらないよう
 ツモリガ……予定がはずれ
 ツメンヒ……辛抱して
 ツユンサクソ……露に濡れた草
 ツヨデン……強くても



ツウタンガ……頭が
 ツカイニイッチ……お使いに
 ツカンジ……捕まえて、つかむ。
 ツギハギン……継ぎ足しした
 ツギ……敗者、相手が勝ち取る。
 ツキアギユ……ふらい、天ぶら。
 ツクロイモン……補修する
 ツクヌリヤ……無理に押さえる
 ツクンナ……作りなさんな
 ツクローチャレ……補修して
 ツケソボクル……漬け物失敗
 ツケナリ……漬けたままに
 ツケショケ……漬けておいて
 ツコータ……使った、利用した。
 ツチクーチ……燕の生活
 ツッカキ……急に言われて
 ツツコーハル……頭の傷み止めに
 ツネンモン……日頃の生活用品
 ツベテーキ……冷たいから
 ツメデン……爪でも煎じて
 ツマミダング……米の粉ダンゴ
 ツマンジクーカ……つまみ食い
 ツモリヤコス……積み重ねて
 ツヤデン……上手にも
 ツユーナル……強くなって
 ツレチキタ……連れて来ました

つ ツブヨリン……上等の、逸品。
 ツリュウドチ……釣れるようで
 ツリノニ……釣ったばかりに
 ツルット……瞬間の仮眠
 ツローデン……辛くても

ツラレチ…釣られ、連れられ。
 ツリャー……釣れるなら
 ツレンシガ……釣れない人が
 ツルリトデン……少し仮眠でも
 ツルチオムータ……釣る予定で

て



テオシポンプ……碗用の消火器
 テオトラマル…手を捕まえられ
 テガウズク……手が傷む
 テカギャー……手錠を知らない
 テクジュー……手に満足しない
 テゴ……加勢、助手、手伝い。
 テサキン……手先の器用人
 テジモテンゴツ…手いっぱい
 テゼメ……手で責められる状態
 デタカエ……出ましたか
 テデマジ……手まで使って
 テトリジ……手をとって厄介
 テニツク……技術を会得
 テヌリュージ……はかどらない
 テバエー……手が早くて機転が
 デバリャワリー……日頃の準備
 テブリ……みやげがなくて
 テビラビュ……みやげなしの客
 テモートラセン…時間取らせぬ
 テマウシナイ……時間が無駄

テーゲニャ……たいがいには
 テーゲンコツ……大概の事を
 デーテンイイ……抱いてもよい
 テアロー……荒々しい
 テイチク……焚いて食べる
 テエゲーニャ……大概には
 テカケ……内緒の人、異性。
 デカキー……出るときに
 テキュー……敵を、相手を。
 デケガイイ……豊作、予想外。
 テサカシイ……手が効きすぎて
 テシメリ……手を濡らして
 テショウニャ……手塩皿には
 テダリー……手が疲れる
 テッチョラン……熟れていない
 テデン……手でも、手の加勢。
 ドッチ……どちらに、定まらず。
 テニツカン……落ち着かなくて
 テノモン……手は効いている
 テバノー……手で鼻をかむ
 テブラビュー……何ももたずに
 テブラジャ……みやげなしで
 テモドシュ……手間の協力で
 テマゴーチ……加勢しあって
 テマリユエ……手まわりを

て	テミュー……………本心は	テメーミセン……………弱点は見せぬ
	テヤオ……………優しく丁寧に	テヨロケ……………手が弱いので
	テルニクモッチ……………照るのに曇る	テレット……………気が効かない
	テレナリ……………長所もあるので	テレットシチ……………ぼんやりして
	テルバツカリ……………干天続きの	テラリユーカ……………照るでしょうか
	テラカルサト……………反対の取扱い	テレデン……………知恵遅れでも
	テレンパレン……………掴み所がない	テラスネキカル……………照らした側で
	テラスリャイイ……………照らすがよい	テワン……………手が茶碗の代わり
	テローカ……………照りましょうか	テントサマ……………太陽形容
	テントサン……………太陽の形容	テンデン……………まちまちに
	テンショムショ……………真剣に	デンデンムシ……………かたつむり
	テンデハナシ……………全く話に	テンカルアミュー……………雨を待つ

と	トート……………ついに	トーラオキ……………俵の積み場所
	ドーデン……………どうしても	ドーシュモ……………どうにもならん
	ドーニン……………どうにもならない	ドータンナ……………冗談な事を
	ドーシュカ……………どうとましよう	トアミュ……………投網を
	トイイチコ……………遠くやら近いやら	トイシャ……………砥石はどこに
	ドイツシニャ……………離れた人に	トイムムイチ……………薩摩芋剥いて
	ドイツタンナ……………のきましたの	ドイモン……………里芋の
	トウバハ……………当座の事は	ドカセンカ……………取り除きなさい
	トキューヒラク……………食事をする	トギセニャ……………友達にせねば
	ドキーデン……………どこにでも	トキマジ……………葬儀の食事まで
	トギユツレチ……………友達を連れて	トキンオヤワン……………親碗で食べる
	トキュツクル……………時間を計画	トキードゲナ……………所でどうです
	トギマジ……………友達まで	トキヤーネ……………時はなくなる一ず
	トキュキミー……………早く決めて	トキノメ……………時の間に、瞬間に。
	ドキマジ……………どこまで行くの	ドキドキ……………動機がして
	トキミタロ……………さては見たのでは	トキンマニ……………時の間には
	ドクミルカ……………どこを見る予定	ドクマジ……………どこまでが

と	ドクシデンネー……横着者	ドゲカシチャラニャ…どうかしてやらね
	ドケーユウテン…どう言っても	ば可哀相だから。
	ドゲーナッタ…どうなったの	ドゲーデンイイ…どうでもよい
	トコリクリャ…そこの絵を書く	ドコンシカ…どこの人です
	トコイリシタカ…初夜は	ドコンシナ…どこの人
	ドサット…どっさりと	ドシタン…どうしたの、疑問。
	トシヨリ…老人は	ドシテン…無理に、どうしても。
	トショリー…老人は	トシジャキ…年を考えて
	ドスリャ…どうしたら	トセンボ…通せない、通行止。
	ドタバタ…騒ぎ回る	トジチョル…閉じてある
	トツパイクエ…豆腐食べたら	トツテン…取っても、とても。
	トットクロナッチ…真っ暗に	ドテブシン…土手の補修
	トテツモネー…とんでもない	ドテンハナ…土手の端の方
	トドンツマリャ…結局は	トナリャ…よい分だけ見える
	トナリュミヨ…隣見習うのが	トナリンムギメシ…美味しい物
	トニンカクン…とにかくまあ	ドノミチ…いずれにしても
	ドハツミュ…土手補修を	トビリュウカ…灯れるか
	トブケンド…飛ぶけれど	ドブタ…湿田、泥の多い田。
	ドブデンノムカ…密造酒でも	トベ…飛んで、飛びなさい。
	トギリユウカ…途切れますか	トマジャキ…休みだから
	トムーカ…止めますか	トメンデン…止めなくても
	トモイリ…家並みの横から	トラルルモン…取られるから
	トリオーチ…とりあって	トルリャ…とれれば最高
	トロロン…寝ぼけ眼	トレテン…取れても
	トロット…不自然な形容	ドロオトシ…田植え休み
	トワゴツイーウ…大丈夫	トワンカンシレン…沈むかも
	ドンゴラサー…唐米袋じ	トワタテチョラン…おしゃべり
	トンガラシミズー…鶏の病気に	トンギラケーチ…研ぎらかして
	トンジイッチ…飛んで行く	トントンベベ…祭り着物
	トントンニイケ…神楽見に行け	ドンコンナランジ…困った事じ

『知らん事う聞くにゃ恥じじゃねー』

『して一なえ』 ちよいと聞き方えよっちゃニヤツと するしもあるかん知れんが 笑い事じゃねーで。試みて一、取り組んでみてえ、覚えてえ、そしちヒョウトスリヤそれかん知れるが。

方言にゃこげんふうに人の心り優しゅ 入りこみ囁きかけてんくるるき 生活に苦勞があつてん潤いがあつたんじゃろう。単語追加もここまじじ 『あいうえお、かきくけこ、さしすせそ、たちつてと』じ 1686語が入つたんで。前編、後編の12000語にチ一チ来たき仲間え入れてな。

若い人たちにゃ異性とん初体験も 年頃になりゃ生理現象じ当然じゃけんど 昔しゃ『夜這』ちゆう聞いた話。親父に追われたもんじゃき 次ん晩にゃ肥タグー飛び出る所り。そき一飛び出た親父が足うツックージ糞まみれ。と 調子ゆう行きゃいいが ソゲワ問屋も降ろさん。反対に忍びく一だ所り油を塗っちゃつち 滑タリコケチ立ち上がった所り 親父が向鉢巻きじ待つちよつた。

話す…語る…デーブン意味が違ふきな。話すな一人に言う意味じ放すとも言うカル 心が伝わるほどでもねえ。ジャガ語るた一話しかけち反応を待つんじゃき カタル〈加わる〉コチーナッチ 心ん結びつきにんなる。相手に伝えテエナー語る思いがねーと 伝わるこち一ならんのじゃアルメーカー。〈佐々木均太郎さんかる〉

色気、食い気、好奇心、そしち方言じしゃべる。コレコス長生きん秘訣じゃが 心が豊かじねーと無意味かん知れん。たった一度ん人生じゃきなえクヨクヨしなさんな。なるようにしかならん事じゃき 頑張っち自分がんセニャならん務みう それが生かされちよる人間の摂理ち言うもんじゃろうナエ。★ホンナ、な、なにぬねのん『な』からはじムルデ。笑いながら読んじょくれな…方言単語。

な	ナニユスルンカ……質問する	ナニモイワンキ……無言で
	ナニユウテン……何と云うても	ナバカサ……茸の笠
	ナバギャー……茸用の木	ナバギュー……茸の親木
	ナビクグレ……なびいている	ナベンワキ……鍋の側
	ナベンソキー……鍋底を	ナベアゲタゴツ……鍋後の妙味
	ナボークワンナ……茸食べて	ナユカナグル……苗を取り寄せる
	ナユナギ……苗を投げて	ナユクバンナー……苗を配って
	ナゴーネエカン……先が短い	ナマミダ……五体、生きた体。
	ナマクラ……まだまだ、未完成。	ナマシイ……生々しい、生物。
	ナミン……普通では、尋常では。	ナミンコタ……普通では
	ナミニャ……普通ではとても	ナメチャリャ……馬鹿にして
	ナメラナ……人慣れしない	ナムダイシ……大師の尊厳
	ナモネージ……名もないけれど	ナユルキ……不自由になって
	ナラブリャ……並べると	ナラリュウカ……なりますか
	ナランジ……並んで、出来なく。	ナランクシ……出来ないのに
	ナランゴツ……出来ないから	ナリュカマワン……構わない性格
	ナリメーカ……ならないだろう	ナリソーゼン……難しい世相
	ナリモセンクシ……ならないのに	ナルベク……出来る限り
	ナルルワリ……なれたのに	ナルリャ……慣れるなら、習慣。
	ナルヨウニャ……なれようには	ナルゴタッタ……予定通り
	ナロージョケ……並んでいなさい	ナレンコツ……出来ない癖に
	ナレメーカ……なれないでしょう	ナレタカ……なれましたか
	ナレメーノ……なれないでしょう	ナレンコツ……出来ない癖に
	ナロータ……なれるとは	ナローデン……なられて、並ぶ。
	ナロータヌ……習った事を	ナワシルフム……苗代づくり
	ナワントグル……縄のぐる巻	ナワシュビユ……縄の屑を
	ナワクビリデン……縄で束ねて	ナンシカシラン……意味が不明
	ナンノコタネ……大した事もない	ナンチュウコタ……でしょう
	ナンビデン……いくらでも	ナンボナンデン……そんな無茶な
	ナンサマ……なにぶんにも	ナンカユーロ……とてつもねー
	ナンボンデン……いくらでも	ナンカンチ……なんとかかんとか

に ニアウカノ……似合いますか
 ニイッタゴタル……眠ったよう
 ニエタトン……煮えましたから
 ニオトリクル……荷物を取りに
 ニガシナリ……逃がしたばかり
 ニカゲン……荷のぼらんす
 ニガオレタ……片ずいて安堵
 ニガチュー……苦手を相手に
 ニガウリヤ……にがうり
 ニクブリー……性交表現
 ニクデン……難いが、肉でも。
 ニゲミチュ……言い訳考えて
 ニゲグチ……うまくかわして
 ニゲチョキヤ……逃げなさい
 ニコリトン……少しも笑わぬ
 ニゴツチョル……濁っている
 ニギリクージ……握り欲張り
 ニギツチョケ……握りなさい
 ニゲラリュカ……逃げられまい
 ニゲニヤ……逃げなければ
 ニジャ……虹はあれです
 ニゼクル……汚してしまう
 ニタット……似たよう、煮たつ。
 ニチクーチ……煮て食べる
 ニチョツテン……煮ていても
 ニチンクレン……煮てもくれない
 ニドマシミー……荷物をしっかり
 ニナイブー……担い棒、担ぎ棒。
 ニニナローガ……荷物になろう
 ニビーヤツ……鈍感で
 ニブナッチ……鈍感になる

ニイッタ……眠ったよう
 ニイツチョル……眠っている
 ニエキラン……思い切りがない
 ニガリュ……にがりを追加
 ニガオレチ……落ち着いた

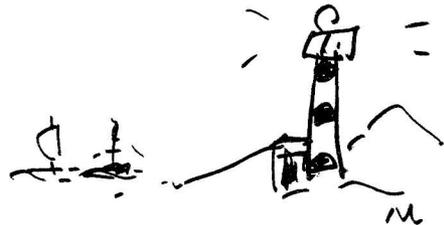


ニクシュー……憎らしい
 ニクタラシ……大嫌い
 ニゲーノヤ……苦くてたまらぬ
 ニガサンキ……逃がさないから
 ニゴサン……濁さない
 ニゴージ……苦くてたまらぬ
 ニキーヤツジャ……憎らしい
 ニギリメシュ……握りご飯
 ニゲラレンド……逃げられない
 ニゲノニ……逃げたのに
 ニジュ……虹を、虹がかかる。
 ニタッチ……煮たっ、似てる。
 ニダシャ……煮だしには
 ニチンニツカン……似てない
 ニツノナエ……荷縄を作る
 ニテンクレン……煮て、似ても。
 ニナオ……荷物用のろーぷ
 ニナイチュ……荷物にして運ぶ
 ニノーチクリー……背負って
 ニブー……鈍感で
 ニブデンノヤ……知恵遅れで

に ニモコモ……荷物も子供も
 ニューチミリヤ……匂って見れば
 ニローデン……睨みつけて
 ニラン……煮てない、似つかぬ。
 ニランジ……にらなくて
 ニリモ……煮るか、似るのか。
 ニルカン……煮るかも、似てる。
 ニワトリメシャ……鶏肉ご飯

ニュートン……煮えたので
 ニュートージャ……休養時間
 ニランジョケ……睨んでいなさい
 ニラマルル……睨まれる、疑い。
 ニリクリベッタ……汚してしまう
 ニリモン……煮付け物、似た物。
 ニワアギユ……帰って区切り作業
 ニワサビユ……帰って選別

ぬ ニューダリクウ……飲み食い派手に
 ニイダニ……脱いだのに、追越。
 ニイチ……抜いて、追いかけて。
 ニイチャレ……抜いてあげたら
 ニイチャルナ……抜いておけば
 ニウチョケレン……縫えないほど
 ニカマミリ……糠にまみれて
 ニカレンデ……追い越されない
 ニキサシナラン……どうにもの
 ニグウタカ……よく拭いたか
 ニクメチャレ……温もりさせる
 ニグマニユ……脱ぐ格好する
 ニケノニハメタ……抜けちすぐも
 ニケタナー……抜けたので
 ニコージョケ……抜くのが良い
 ニシトニヤ……泥棒には
 ニスマレテン……物泥棒用心
 ニツタラハユー……塗れば生える
 ニレタゴター……濡れたようには
 ニベヌベ……滑り状態
 ニリーヤツ……遅い、ぬるま湯。
 ニリシナ……塗ったばかりの



ヌガシチョケ……脱ぐ練習を
 ヌカブクル……垢落とし、糠袋。
 ヌキューホル……とんねる掘る
 ヌキナンナ……抜かないで
 ヌクナッタ……暖かくなったので
 ヌクージイケ……暖まって行けば
 ヌケンゴツ……抜けなくて困る
 ヌゲタラ……抜けたらどしょ
 ヌゴードチ……抜くのに苦労
 ヌコーデン……抜いても大丈夫
 ヌシカタン……お前の家の
 ヌツチャラン……塗ってあげない
 ヌッペラ……平たい現象
 ヌシトワレー……泥棒用心
 ヌラスンナ……濡らさぬよう
 ヌリーナダレデン……遅いは素人
 ヌリマクル……そこら中塗る

ユハ.....ぬるい湯は
ぬるくて出れぬ
 ヤセン.....濡れないから
 ヨリヤ.....濡れていると
 ヌサゲチ.....情事に濡らし
 ーンカノ.....濡れたがる
 タナー.....濡れたのは

ヌルメーヘル.....ぬるいの
 ヌルカッテン.....温めでも
 ヌレードシ.....濡れた人たちが
 ヌレチショウガ.....濡れて傷む
 ヌレショボ.....どっぷり濡れて
 ヌレテンウエニヤ.....濡れ田植え
 ヌレタチャ.....濡れたとは

ーヤング.....姉さんか
 アキャセンニ.....寝ても飽かず
 エタゴタル.....泣いたよう
 オキンカジ.....起きてすぐ火事
 ネガユージ.....値段が高くて

ネーチョツテン.....泣いていても
 ネイツカ.....寝ついたかな
 ネオキャ.....起きた直後に
 ネオキヨビター.....起きたときに
 ネカセチ.....寝せつけて
 ネガキノム.....寝る前に飲む
 ネキーシャガム.....側に座り込む
 ネキンコタ.....側の事は無知
 ネキャワリ.....側は悪いが
 ネキマジタ.....側まで来たので
 ネゴテンネー.....願ってもない
 ネコンメ.....くるくる回る



ネクジンジョ.....寝つかぬ苦痛
 ネコジタジ.....熱いもの苦手
 ネコソギクズス.....全体を壊す
 ネダヤシ.....全て倒して
 ネジリヤイイ.....曲げやすい
 ネズンパンヌ.....寝ないで番を
 ネゼマゲチ.....無理に曲げて
 ネゾーガワリ.....寝格好が悪い
 ネタンアルウチ.....種のある間に
 ネダゴタルキ.....寝たようだから
 ネターネーガ.....熱はないよう
 ネチーチ.....寝ついでしまう

ネゴゾカイナ.....寝ございかが
 ネサマシ.....起きた時のおやつ
 ネジミュー.....根占めをよくして
 ネゼチョリヤ.....ねじ曲げて
 ネソゴーガ.....寝格好が悪い
 ネタゴカス.....寝て筋を痛める
 ネタフリスンナ.....寝たまね
 ネタコガオケンウチ.....早くして
 ネチネチ.....粘っこい
 ネットチスリゴーチ.....反対意見

ね ネットクナ…病気で起きられない
 ネットキューエート…植えつけ終り
 ネットボケチョル…寝ぼけになる
 ネットキヘーレ………寝床に入る
 ネットキエ………寝床にですか
 ネットニイネ………寝るのに帰れ
 ネットノニギュラシ…寝てすぐ騒然
 ネットビキュー………値段を引いて
 ネットベヤタ………粘い性質
 ネットボカリャ………粘いのなら
 ネットムカリャ………眠たいなら
 ネットモアキー………寝間をあけて
 ネットヨージ………寝るのが楽で
 ネットムテカロ………眠たいでしょう
 ネットラスルキ………眠らせるから
 ネットリアゲチ………仕上げてしまう
 ネットレトン………眠れますよ
 ネットロチョル………狙っている
 ネットンシャン…きちんとする性格
 ネットンジュウジ………常日ごろから
 ネットツケガサキジャ…植付け先に
 ネットテー………眠たい、寝てみたい。
 ネットテリャモー………寝ていれば
 ネットラルンナ………間男の泥棒
 ネットナリジャ………寝ている姿
 ネットノニ………寝て、寝たものの。
 ネットバツチョル………粘っている
 ネットブリコ………幼児のなめる玩具
 ネットベナリ………粘いままで
 ネットママン………寝たままに
 ネットメード………眠らないで
 ネットマワリ………根元の回り
 ネットムテンカ………眠りたいのか
 ネットラムキ………睨まれるから
 ネットリシナ………寝てすぐ
 ネットルソバ………寝ている側に
 ネットレンナコマル…眠れない辛さ
 ネットロードチ………眠る準備を
 ネットロージ………狙っているから
 ネットンジュイル………いつもほしい

の ノーナラケーチ…無くならして
 ノージナナクセ…無くても七癖
 ノカサン………のけなければ
 ノカサニャ………取り除かねば
 ノキバト………軒端に、軒の側。
 ノキユドチ…取りのけたいから
 ノキーデチ………急に出てくる
 ノグータカ………拭って来たか
 ノクチャ………のきますよ
 ノーデン…無くても、無いよ。
 ノータラン………知能遅れで
 ノカンジョケ………動かなくても
 ノキシタン………軒の下、軒端。
 ノキーチ…残し、除けなさい。
 ノキーユウ…急に言う、発言。
 ノキュー………取り除く、移動。
 ノクケンド………移動しますが
 ノグチョケ………拭っているから

ヨケ……のけないで
 ヌ……野良着物を
 ノ……のきましようか
 ノチョル……威張りちらす
 デン……追い越さなくても
 チョケ……覗いてみたら
 レ……卑下した言葉ばで
 ー……喉を、喉に関わる。
 ラレチ……相手に合わせて
 リンコ……ゆっくり合わせて
 チイネ……後で帰ったら
 ッチョル……乗る、調子者。
 ビルン……野にある食用草
 ノベゴメ……葬儀の米
 ノベシュ……苗束ねの藁
 ノヤキュ……野辺の草焼き
 ノミガクーチ……蚤の被害に
 ノミノニ……飲んですぐに
 ノリ……乗ります、傾斜面。
 ノリヤイキ……乗り比べ
 ノンダラドゲシュ……飲酒心配
 ノコサレタナ……残されたよう
 ノコリナエジ……あまった苗
 ノコシキラン……残せないから
 ノサンナ……休憩しない
 ノサントダル……休憩して
 ノシロフミュ……苗代作り
 ノシナー……伸ばして休憩
 ノスンカ……伸ばしますか
 ノゼンチン……野で放尿糞
 ノッタカトモータ……早合点
 ノチナ……後でまた、後刻。
 ノバスリヤ……伸ばして
 ノブンカ……伸びますか
 ノベンダング……葬送のダンゴ
 ノメントン……飲みませんから
 ノミクージ……飲みこんで
 ノミユートラマイ……蚤取りして
 ノムゴツナルト……飲む場じゃ
 ノリノニ……乗ってすぐ
 ノル……乗って、性交。
 ノンデンダラン……醜い風体

★ 人間にゃ99ん苦勞じ1つん楽が与えらるるち そうかん知れ
 んごたる。地獄極楽たーこん世にこすあるもん。どげーはりく
 うじ銭う貯めてん 終わりん時あ何の役にんたちゃせん。それ
 よりか今を心豊かにしち たった一ぺんきりん人生を 楽しう
 サカシュ生きちよりてーもん。ノル……動物ん本能じゃが馬がそ
 ん時ん 笑う風情はこんめ一子を抱いた若い娘は 絞め殺すご
 つ興奮するち言う。ふんとなえ…そげーでん困るけんどもあ
 それが生きちる証じ極楽かん知れんな。「の」まじ来たき
 ちよいと馬子ん五助さんの 話し聞くな面白いで。

本当は

朝かる雨が降りよったモンジャキ 五助さんな仕事うヨコウ事いしたかった。『そうじゃ コナイダ頼まれた事う どげーなったか行ってみろう。そこまじ来たところが戸がちっと一開いちよる。

ヒョイト立ち止まると 中かるひそひそ話し聞こゆる。『ありゃなにかの』 ご助さんも好奇心が旺盛じゃき 聞いちよつた。

『そげーひずーすりゃ悪いちゃ 痛えこと』『ちった無理うせにゃ入らんガエ 持ち上げち ここな……』『インゲもちっとそと』『こげんこたー メッテせんき解るめーなあ』『それで あ いいごたるで』『ふんとえ リャーこげーしめっちもう』『あぁよかった ケクシャゆうなつたごるなあ』『じゃろうがえ そじゃき早うしな一ち言うたんじゃ』

…五助さんなもう頭じいろいろ 考えちよつたがニヤリ笑ううと『おるんかえ』 大声で知らぬふりじ入った。『五助さんなもちつと早う来りゃ加勢しちもらうに』『ドゲーしたんな』『俵おきん横かる水が入っち 濡れよつたもんじゃき輪をすけちもろうた』『フントでーぶん濡れちよるな こりゃユウなつたわ』

『そりーしてん外かる聞いちよると 何かいいこつしよるごたつた話し声』『チャーラマア ふんとおかしい 五助さんな悪いちゃねーな』……『そりゃそーと今日は何事な』『アリュミヨ 用事があるちいよつたき……』『すまんじゃつたな うんにゃこん事じゃつた…チョウズいい時来ちくれたき ちよつとヒツツカマエチ頼うだところじゃつたんで まあ茶でん飲みなー』

人が巡りおうち人と絆が出来るもん。人の情けはそげな所い咲いちもくるる。五助さんの人情はいつん世にも 優しう美しう咲いちよつたごたる。



は	ハイカブリ…灰をかぶった状態	ハイビョウ…肺結核
	ハウヌ…這っているのを	ハオカミスグル…頑張る
	ハオートン…這いますよ	ハオチージュク…歯を研いぐ
	ハオトイジ…準備完了	ハオチージュク…歯を研いで
	ハカモ…袴を着用	ハカドランキ…能率が悪い
	ハカモヘータカ…袴を履く	ハガ…歯がとても、自慢の。
	ハギ…ハイでいる、はげた。	ハキクビー…掃き燃やす
	バクーユタモン…冗談を	ハゲデン…剥げでも
	ハゲラシュ…悔しくて	ハコータツル…墓の建設
	バサンガン…祖母のもの	ハジキデーチ…突き出して
	ハシランナ…走りなさい	ハジカユ…肌を刺激して
	ハシヨリオミー…箸よりも重い	ハジュカカンゴツ…恥じかき
	ハジュ…恥を	ハジマツチ…開始する、始め。
	ハシンホージ…端の方で遠慮	バショヒキタチ…馬車を出す
	ハズレン…はずれの場所	ハズラケーチ…外してしまう
	ハスイモン…蓮の芋を	ハスイム…蓮の芋
	ハダギュー…肌につける衣類	ハタケフーゼ…股をはたけて
	ハタカルキ…あけっぱし	ハタケガワリー…子供ができぬ
	ハタメニャ…外から見れば	ハダケナンナ…裸になるな
	ハタキュアラス…畑泥棒	ハタンシュー…回りの人たちも
	ハチン…鉢の、8つでも。	ハチデンワルル…形は壊れる
	バチタッチョル…罰に立たされ	ハチミター…はちみつは
	ハツドキュ…発動機を	バッチョロガサ…竹皮の日除笠
	ハツモンナ…初なりに歓喜	ハテンホウ…遠くからの
	ハトタチ…旗を立てて祭典	ハナンス…鼻の穴
	ハナクエ…鼻低い、卑下した。	ハナンヤツ…はじめの人
	ハナカル…はじめから	ハナガミュ…ちりしを
	ハナツマミ…嫌われ者	ハナバシュ…得意顔へし折る
	ハナシム…鼻にしむ、異臭。	ハナビュー…花火を楽しむ
	ハニューヒロゲ…広げて飛ぶ	ハニューマクリャ…逃げるが勝ち
	ハネーチャレ…離してやれば	ハネガヤリャ…跳びはねて

は	ハネーカケチ……自慢する性格	ハノータレチ……鼻水で汚れて
	ハノートッチ……鼻を取り引く	ハノヌグエ……鼻を拭きなさい
	ハボーヤッチ……欲張りせまぎる	ハビコッチョル……増えている
	ハボウヨメ……幅で計算	ハブラケーチ……見当違いにして
	ハプトカヤス……暴言をいう	ハベーカーリャ……欲張りが
	ハボヤッチ……横着に構えて	ハボーヤルノー……余分になって
	ハマラヤ……歯と目と性器	ハミュハジイチ……筋道外して
	ハメノニヌゲタ……はめてすぐに	ハヤリャセン……時代遅れ
	ハヨツマミコメ……摘み込む早さ	ハヨーキー……早くお出で
	ハヨカル……早くから	ハヨコンゲ……早くこちらに
	ハヨカトーイリ……早く肩を入れ	ハヨカタギ……早く担いで
	ハヤトウリャ……瓜の種類の一つ	ハヤシタテチ……調子乗せられ
	ハラモミンウチ……腹も身の内	ハラタテブクロ……すぐ怒る癖
	ハラオケタ……腹が太った	ハラガデタカ……肥満になって
	バラバラクズス……散々に壊す	ハヨドツ……早くと気がせく
	ハロサグル……心の中を見透かす	ハラナムシ……かんしゃくが
	ハロワズラウ……腹痛を起こして	ハロタツリャ……堪え性根がない
	ハロミリャイイ……欲張り腹黒	ハロクダシタ……下痢して
	ハリコム……努力、精出して。	ハリコマンキ……頑張りなさい
	ハルトーオコシャ……一毛田起し	ハルオビュ……腹にかけた帯
	ハルマツリャ……春の祭典	ハンカタヌケチ……半分抜けた
	ハンブンシタ……やっとしたのに	ハンビキド……半分しかない

ひ ヒエタアワメシュ……喉こさぐ
 ヒオイツキー……日除けの白布
 ヒオコシュ……竹で作った火起し
 ヒガソセーチ……日傘をさいたら
 ヒガソ……日傘ならあるよ
 ヒキバナ……引くのも大事
 ヒギュソレ……髭ぐれ剃ったら



ヒキヌビュ……やせうまを
 ヒキヌビャ……やせうまは

ひ	ヒキヌビュ…引き延ばした種類	ヒキアキャ…夜明けには
	ヒキアキ…夜明けてすぐ	ヒクーデン…低くても
	ヒケートン…引きますよ	ヒケンコチニャ…引かなければ
	ヒコジッチ…引きずらして	ヒコーニ…引くことも
	ヒコドチ…引く準備を	ヒサシュトラルル…母屋貸して
	ヒジメニ…ひどい目に合う	ヒジーニ…疲れて苦痛
	ヒジーニ…疲れているのに	ヒシニャセン…餓死はしない
	ヒズカッタ…疲れてしまう	ヒズネーナ…辛くない
	ヒズネーゴツ…疲れないように	ヒズカロー…疲れたでしょう
	ヒゼニャ…日当、毎日の賃金。	ヒゾッチ…後にさがって
	ヒダリバラ…空腹の気持ち	ヒダルネーカ…空腹ではない
	ヒダリモ…空腹だが	ヒダリマエ…反対に合わせる
	ヒダルー…空腹で仕方ない	ヒタンクチ…女性性器
	ヒダリー…腹がへって辛い	ヒチクジー…くどくど言う
	ヒッコニージ…引き抜いて	ヒッチーチ…くつついて
	ヒツチョク…知っている	ヒツスンナ…ひどくしない
	ヒツサロチ…酷く引き連れて	ヒツオダツル…調子に乗せる
	ヒデバチ…ひどい目に合う	ヒテーオケ…下に置きなさい
	ヒトハラホセ…食を抜いたら	ヒドカッタ…疲れた
	ヒドカローガ…疲労したが	ヒトンモンモ…他人の物も
	ヒドリバナ…後下がりすぐ	ヒドシニャ…干天の年には
	ヒトンヘコ…人を利用して	ヒドotta…後下がりして
	ヒナテ…日当たりのよい場所	ヒナテー…ひなたに
	ヒニアチー…太陽に当てて	ヒネラニャ…ひねられて
	ヒノツジ…昼間の時間に	ヒノタネ…話が広がる
	ヒノツジャ…昼間の時間	ヒバチン…火鉢で股あぶり
	ヒビワレチ…ひびが入って	ヒンナモン…貧しいから
	ヒムキャ…日向向きは	ヒマントキャ…時間があれば
	ヒメナリャ…暇ができたら	ヒマ…休み、休憩、一休み。
	ヒヤキャ…火で焼く餅	ヒューガサンニユ…呑気な計算
	ヒモヤロ…暇を出して、解雇。	ヒモカクリャ…紐をかけて

- ひ ヒヤコイ……冷たくて気分よい
 ヒヤイモチイケ……利子払い
 ヒョカッパ……もしかして
 ヒルカンデン……昼間からでも
 ヒラクチジ……普通用語で
 ヒリデン……昼間でも、放尿。
 ヒルシャ……放尿糞などして
 ヒンナモン……貧乏すれば
 ビンボクジ……損するくじ運
 ビンツクユ鬢に油を、瓶を使っ
 て魚を捕獲する。
- ヒョカツチ……思い出したように
 ヒョイトチ……もしかしてと
 ヒルニュー……昼寝をして
 ヒリュフッチ……肥料を散布して
 ヒリノニ……干したばかりに
 ヒルゲニャ……昼間には
 ヒロチャレ……拾ってあげたら
 ヒンナモンニャ……貧乏人にゃ
 ヒンミーチ……ひどく剥いて
 ビンチュウ……平手で叩く
 ビンボユスリュ……小刻みに揺す

- ふ フーユイエ……都合よく言う
 フーガワリー……機嫌が悪い
 フーユイキヨル……都合よく
 フイタラフトー……吹いたら蓋を
 ブエンナ……生魚、新鮮魚。
 ブウチャン……水、生水。
 フクレモチュ……酒餅
 フクイイ……ふくよかな
 フコー……深く、不幸せ。
 フコドチ……拭いておくように
 フスブル……燻製、いぶして。
 フスベル……いぶしてある
 フタクチメニャ……言い訳
 フチンハタ……回りを清潔に
 フチュヌグエ……後始末して
 フツモンジ……よもぎで治療
 ブツブツタギル……旨く仕上がる
 フトロクセ……おおきな事
 フナラ……それならば



- フカニャ……拭かないと
 フクレチ……腹立て状態
 フゲネー……かわいそうで
 ブゲンシャ……物持ちの家庭
 フサイジョケ……閉め、栓を。
 フシコロー……愚痴を
 フスポリ……いぶして
 フチバラ……肝っ玉太く
 フチー……太い、大きい。
 フチナリ……太いなりに
 ブップル……ふるい飛ばす
 フデイリュ……筆入れ箱
 フトシコ……たくさんな事
 フニーノッチ……船乗る、性交。

ふ	ブノワリー……しまった立場	ブノワリニャ……負けそうな事
	フミクージ……踏みこんで	フメートン……踏みますよ
	フモカノ……踏みますか	フミュー……文を、連絡文書を。
	フラス……降らして、ふれて。	ブラット……気抜きの、突然に。
	フレチキタキ……周知して来た	フレンジャ……降りますよ
	ブリブリ……真剣に怒る	フリータカロウ……振ってもよい
	フリソウジャ……降りますか	フリユマワサニャ……周知する
	ブラサゲチ……下げたの状態	フルゴミャ……古米、古いが。
	ブラサガッチ……甘えて寄り添う	フルンナラ……知らせるなら
	フルモウチ……接待して	フルモン……古いもの
	フルチャモウ……古物はよい	フルテデン……古い物でも
	フリホジーチ……さっとほどく	フリーイランナ……入浴したら
	フリテデンイイ……古くてもよい	フリクリマエーチ……振り回す
	フリーヘーチ……風呂に入ったら	フリユウナ……振れますか
	フリキンナ……のーぱんつじゃ	フリユウマエタ……連絡したが
	フロボウ……風呂場の方	フロシキヤ……風呂敷の準備
	フロー……降ります、風呂に。	フロートン……降りそうな
	フルイニカクリャ……選別して	フワット……柔らかかに
	フンナイクデ……それなら行く	フンダクッチ……むごたらしく

へ



ヘサレン……減らされないから	ヘイキノ……平気にふるまう
ヘサリュカ……減らされません	ヘエタイガ……兵隊が来る
ヘスホセ……臍までめくっては	ヘキオケ……外に置く
ヘスンナラ……減らしてよいの	ヘクカク……性器の防衛
ヘソーカ……減らしますか	ヘクオトス……大事な物失うよ
	ヘコタレゴシ……弱腰格好
	ヘシタンカ……減らしたの
	ヘシオレ……無理に折って
	ヘセレン……減らさない
	ヘタンクシ……役立たずで

ヘ	ヘタジャ……………芸なしで	ヘタバッテン……………降参して
	ヘッチ……………減らせて	ヘツクバル……………参ってしまう
	ベッピンニ……………美人になって	ヘトモ……………何とも思わぬ
	ヘトンオモワン…平気のよう	ヘトースリヤ……………間違うと
	ヘトヘトスル……………疲れ切って	ベトチーチ……………べっとりとつく
	ベトツク……………べっとりと	ヘニン……………役にも立たず
	ヘヌルカ……………それるかも	ヘモドンナ……………戻らないで
	ヘモドッチ……………元の場所に	ヘモドリヤ……………帰ってくれば
	ヘラ……………仰向け昼寝	ヘラウテ……………仰向けになって
	ヘリャセンキ……………減らないから	ヘリオケ……………外に置いたら
	ヘノゴタル…掴みところがない	ヘンチョコ……………変人が思わず
	ベンセンキシタ…米選別落米も	ベントバコ……………弁当の容器
	ベントワキデン…昼食わきでも	ヘンチクリン……………変な格好
	ベンガロー…べんがら拭き込み	ヘンナチョコ……………変わり者愛敬

★ 五助さんが立ち寄る場はユウ若いしも集まる。話が盛り上がる
 といつんナカメーカ どんどんさがっち 終いにゃアッキ行き
 つく。『そげーシテンカ』『してーがえーもうズートしちょら
 んき なえ』 隣に座っちよるしに顔う向けた。『うんうん
 ソウデ なかなか教えちゃくれんし 聞くのもおかしいし』
 『へーお前ドウデン おかしいや』『そりゃそーじえ なえ』

『ソゲーイヤこん前ぁ真剣になっち 白い足う投げでーちのや
 もう タマガッタど』『あん時な そりゃもう負けメーチ汗も
 けーち 手も濡れたゴツなっち』『済んだ時やどげーじゃつた
 か ケックシャいいち顔にケーチャツタど』『りゃーゆう見ち
 よつたんじゃな』『着物ん前が開いたマメーなっち ヨッポズ
 よかったんじゃの』『それでん先生にゃトテン こんだ試合が
 あるけんど1枚でんガイト 取りてー』『ハリコメ
 お前ゃ筋がいいき勝つわい』 いにしえの……………



ほ	ホイチ……………そうしてです	ホイチカル……………そしてからです
	ホエテンイイ…勃起してもよい	ホエズラカク…恥ずかしい思い
	ホエナリ……………勃起したので	ホエチ……………犬の鳴き声うるさい
	ホウタンガオツル…美味し過ぎ	ホカセ……………捨てなさい
	ホカサンジ……………捨てないで	ホガデタノヤ……………穂が出たよう
	ホキーハナセ……………崖の方に放せ	ホキュミヨ……………ほかを見なさい
	ボクトージ……………棒切れで	ボクト……………急に言われて
	ホケニャ…ほかには、外には。	ホゴジ……………物いれを利用して
	ホサンジ……………干さなくて	ボサット……………意気消沈して
	ホシイワ…物乞い、ほしいよ。	ホジイタ…あけて、ほどいて。
	ホシモンヌ……………干したものを	ホスゴミャ……………干したごみは
	ホセリャ……………広げて見る	ホソボソデン……………ゆっくりでも
	ホタリナリ……………そのままにして	ホタッテン……………捨ててもよいか
	ホタリャ……………捨てたらよい	ボタモチャ……………おはぎのように
	ホタリフイチ……………乱暴に捨てる	ホタリノニ……………捨てたばかりに
	ボチボチ……………ゆっくりと	ボッタクル……………乱暴に取る
	ホッチラカス……………乱暴に散らす	ホテトシー……………ややこしい
	ホトケモノヤ……………日頃が大事	ホドンオッキ……………背高な人
	ホイテン……………そうしても	ホナライヌル……………それなら帰る
	ホナア…それならば、じゃー。	ボボンテカクシ……………性器を隠す
	ホメイチョル……………蒸れている	ボヤットシチ……………のんびりして
	ボヤチ…低能、卑下する言葉。	ホユーノー……………勃起するかも
	ホラデン…嘘でも、だまして。	ホレチョリャ……………惚れているの
	ホラケチ……………失敗して落ちる	ホラシュウカ……………掘らせようか
	ホラケタンカト…落ちたのかと	ホリサゲーチ……………彫りまわして
	ホリノニクル…掘ってすぐ来る	ホリユクリー…それをください
	ホリクーダ……………彫りの失敗	ホリー……………惚れたのですか
	ホルリャセンカ…惚れないかも	ホルルカン……………惚れるかも
	ホルワキ……………掘る側から	ホンナイヌル……………それなら帰る
	ホンナイイト…それならよいと	ホンナイイカ……………それならよい
	ホンキデン……………本気であっても	ホンモンヌ……………本物をほしい

ま	マアキケ……まあ聞きなさい	マイダリ……前垂れに忍ばせ
	マイマイコン……水すまし	マイタオール……暑すぎて
	マイル…降参、拜む、真剣に。	マエダアラサン……見かけよく
	マオートン……舞いますよ	マエアジュ……手前の畦
	マオチオムウ……舞う予定で	マカリャセン…負けられないようだ
	マガラニャ…曲がって行く予定	マカラン……安くしないから
	マキチーチ……巻きついて	マキナリー……蒔いたまま
	マキードチ……負けようと思う	マキーチエ……負けなさいよ
	マキードセ……牧場に出す	マキデーチ……蒔き出して
	マキクージ……巻き込んで失敗	マクレー……枕にしては
	マケンドチ……負けないように	マクナナ……負けたらいかん
	マケレン……負けられない	マケメード……負けないように
	マケメーチ……負けまいと必死	マコードチ……撒くような
	マゴウチ……迷い断わる	マコー……巻き、撒く、蒔く。
	マザッチ……混合して	マジミクサッチ…まじめな心境
	マシナワイ……よい方です	マシナコツ……よほどよいから
	マスジスクーチ……升で計る	マズリャ……混ぜ合わせて
	マデメシュ……混ぜたご飯	マゼメシャ……具を混ぜたご飯
	マタクラコーヤク…べた付いて	マゾワシイ……弁償させなさい
	マタンツイジ……序でに機会が	マタンナコ……股のあそこら
	マダカン……まだかも知れない	マタソウ……またそんな事
	マタンタチ……次の時に	マタソゲン……そんな事を言う
	マタクレセリコム…無理やりに	マタジキ……またすぐにでも
	マタクレー……股に入れたら	マタクロー……股の間が
	マチゴートン……間違っても	マチゴユー……植えつけ前の肥
	マッコリャ……待っていると	マツトハヨー……もっと早く
	マテー……待つ、甘い人間。	マテドシー……待ち遠くて
	マテーヤツ……おとなしい性格	マッコランジ…待たないでも
	マッコリカン……待っていない	マツチョコキヤ……待っていれば
	マックリー……真黒い	マッサラ……真新しい
	マツボリ……ないしょの宝	マツリモチュ……祭りの餅を

ま	マッピー……………青く輝く	マドーチョコケ……………弁償します
	マトイチーチ……………巻きついて	マドーウチ……………弁償して
	マドーチャレ…弁償してあげて	マニアウカ……………間に合いそう
	マネゴツ……………真似てごまかす	マネチャレ……………真似して見る
	マネーアワニャ…間に合わなず	マビーチ……………中を別けて
	ママクウ……………飯を食べてはどう	ママゴトン……………子供の遊び風情
	マミヤートルナ……………色気仕掛け	マメガアオー……………青い豆だから
	マメドロボー…異性に押しかけ	マメーシチャ…そのままにして
	マメリュドツ…交わりたいから	マメーホタッチ……………放任主義
	マモータベナ……………ご飯食べたら	マヨーミレ……………躰がわかる家
	マヤンジョー……………馬屋が恋しい	マラムキ……………性器の剥き出し
	マリサゲータ……………放尿あちこち	マリデータ……………放尿しだした
	マリノニ……………放尿したばかりに	マリノーヨバレチ…珍しい馳走
	マリヨリャヨバルル……………慌てる	マワシコンジョ……………ひねくれ
	マワリコモー……………回って入る	マワリクジ……………うるさい話かた
	マワリクージ……………回って行く	マワシミズウ……………水の配分
	マワリクジュジ……………くどくどと	マワツタンカ……………回りましたか

み



ミエンカン……………見えないかも	ミーチョコケ……………剥いてやれ
ミエ Chol……………見えませんでしたか	ミージモミュ……………選別する方法
ミオトシャ……………うっかり失態	ミアイチ……………もう飽いたよ
ミグレー……………自分の身なりは	ミアイ Chol……………仕方もない
ミコシュー……………御輿を担ぐか	ミイチョコケ……………向いていなさい
ミシコナリ……………短くなって	ミイタトキ……………向いたときに
ミシラン……………見たこともない	ミエントキャ……………見えない時は
	ミカケンヤタ…見たことがない
	ミゲンサマー……………名月様
	ミサジュウジ……………動きが早い
	ミシュウチャ……………見せますよ
	ミズバンニャ……………配水所の仕事

み	ミズバラモ……水だけでしばし	ミズバンヌ………水の配水番
	ミソツキュ……味噌に漬けた香物	ミソシラー………味噌汁は
	ミソシルー………味噌汁を	ミソデーモ……味噌のおかずで
	ミセブラケーチ……見せて自慢	ミセブラカサン……見せたくない
	ミタチュ………見送って	ミタクリャ………見た目には
	ミタゴタル………見たようです	ミタチ……見送りなさい、検査。
	ミタガルキ……見たいと言うから	ミター………見ましたか、見る。
	ミタガリャ……見たいようだから	ミタチガ………見送りしますか
	ミタンヤー………見たのですか	ミタテチ……見送ってください。
	ミチョレメ……激怒して捨て台詞	ミチョランキ………見てないから
	ミチョケヤ………見ていなさいよ	ミツカルトキャ………知られて
	ミツカルト………見つかりました	ミナダシュ………全部出して
	ミナカタ………ほとんどが	ミナー……見なさい、よく見る。
	ミナレチ………慣れてしまっ	ミナオサニャ………すべてを押す
	ミニチーチ………身に馴染みつく	ミバレガシチ………拵え晴れする
	ミバレ………見た目に鮮やか	ミハリュー……見張る、監督を。
	ミビーキュ………身内をほめる	ミブリャ………格好で知らせる
	ミヤギーオシモン……土産の落雁	ミミュー………耳を、見る感触。
	ミメーチ………見ないようにする	ミネクンダリ………峰から下りて
	ミユートンゴツ……夫婦のように	ミメーノヤ………見ないがよい
	ミユリャセンカン………見えない	ミユーノ………見えるでしょう
	ミヨリャ………見てないから	ミョウナコツ………変な事を
	ミユヨウナッチ………よく見えて	ミレートン………見ますから
	ミリャセン………見ませんから	ミリトーネー……見たくないから

む	ムイチョケ………剥きなさい	ムカチーチ………苛々して
	ムイチョク………向いている	ムカンデン………剥かなくても
	ムイチャローカ……剥いてあげる	ムギフミャ………麦を踏み育成
	ムイチャロートン……剥きますよ	ムキャイイ………剥いたらよい
	ムイタメガ………開いた目が	ムキノニ………剥いたばかりに
	ムカムカシチ………腹立ちする	ムキュウ……剥けます、向ける。

む ムギカリユ……………麦刈りを
 ムギンアター……………麦作の後は
 ムク……………むくろ羽つきの羽玉
 ムクロジ……………むくの実で
 ムゲーチャ……………灰汁が強く
 ムゲネーチャ……………可哀相です
 ムゲネナミ……………可哀相なのに
 ムコージ……………向こうの方で
 ムゴトラシイ…あまりにも酷い
 ムコーシネ……………向こう側に
 ムシュモクワン…虫も食わぬ顔
 ムシフージュ……………防除防虫
 ムッカラガ……………麦からで
 ムッカロー……………麦殻で利用
 ムテーノ……………無理な事で
 ムドガリスグリャ……………甘やかし
 ムトーモン……………突飛もない
 ムドガリャ……………甘やかし
 ムドムドシチ……………大事にして
 ムナモチ……………自分のすぐ側に
 ムニュワズラウ……………肺結核に
 ムリシャリ……………無理強くいて
 ムリュウ……………無理なのに
 ムリヤスンナ…無理はいけない
 ムラハチビ……………疎外される人権

ムキノニ……………剥いたばかりに
 ムギャ……………麦は、麦の始末は。
 ムクレタ……………怒って腹を立て
 ムゲナドギー……………可哀相で
 ムケテン……………剥けても
 ムケマロー…剥いて、向いて。
 ムコーカ……………剥きましょうか
 ムコトン……………剥きますよ



ムテーナ……………無理な事で
 ムトナコツ……………暴挙な鼓動
 ムトーナ……………無理な行動
 ムトーナコッチ……………無謀な事
 ムドゲナ……………可哀相な
 ムドナギー……………可哀相で
 ムニュ……………無理な事でも
 ムラセ……………蒸して、蒸らせる。
 ムリュスリャ…出来なくはない
 ムリュセンデン……………ほどほどに
 ムリコセンジ……………無理せぬよう
 ムリコシャリコ……………強引に

★ ムゲノダギー…回りくじーごたる言い回し でん可哀相ち思う
 心情がゆう解る気もする。可哀相じ仕方ねーそげな思いが含ま
 れてんおる。代わっちやろうかち…ふと口に出るような有様が
 手に取るごたる ふるさとんしが こげな会話、好誼じ長え歴
 史う刻んでん来たのじゃろう。

め
 メーニチ…毎日の、繰り返し。
 メオコスリヤ…酷くする
 メオムキャ…目を見開く
 メカルヒガ…吃驚した瞬間
 メカルサキ…目が素早く
 メゴニヤホシチ…茶碗籠に干す
 メサジーヤツ…目が早くて
 メジイエ…目が言うほどに
 メシワキャ…食事後は



メムイチミヨ…目を見開く
 メンタモウ…目の瞳を
 メンタモー…目の黒い眼
 メンドシュー…恥ずかしくて

メーゲンサマ…名月まつり
 メオアケレン…目まい、強風。
 メオムィチ…目を見開いて
 メガサムルド…目覚めがよい
 メガサメンキ…寝起きが悪い
 メゴカル…茶碗籠から
 メサマシガ…目がさめない
 メシャドーカ…食事はどう
 メザマシュ…起きた時に
 メニシュージ…目に染みる
 メノショウガツ…楽しい見物
 メバリュー…目張りする
 メバリン…通風を疎外する
 メバリジ…目つぶしして
 メメコンソベ…女性性器の側
 メンドユ…面倒しくて
 メンドシーケンド…恥ずかしい
 メンコデン…性交でも

も
 モーキャトンナ…儲けは取るな
 モーチョコット…ほんの少し
 モーキュー…儲けた部分を
 モーソジャキ…ですから
 モーケモン…儲けた分を
 モーショウモ…どうしても
 モゴーチミリヤ…相手をしては
 モゴータン…相手をしても
 モゾモゾ…おぞおぞ遠慮して
 モタグル…からまり合う
 モチャクレ…どうしてもならぬ



モーゴカタゲチ…馬鍬担いで
 モゴーチアレ…いじめをする
 モジッチャラン…触らない
 モタグリヤ…からませると
 モタンコニヤ…子供故に
 モチュエーチ…餅を焼いて

も	モチオクリー……餅をください	モチキーヤ……持ってきなさい
	モチット… 後少し、もう少し。	モッテン………持っている
	モツーミヨ………元を見なさい	モテリュウカ………持てますか
	モテンゴツ………持てないよう	モドリシナ………帰ってすぐ
	モトキ………木は元から割る	モドッチョレ………帰っている
	モナー………物は、あれらは。	モニナッチョル………たいしたもの
	モニー………使い前があるか	モニナルカ………使い物になる
	モランカ………盛らないか	モラレン………盛られない
	モリデン………子守でも	モリヤドキ………子守はどこに
	モルニコビータ………漏りこぼす	モロチョキャ………貰っておけば

や	ヤエニナッテン…折りまげても	ヤオーネーデン……辛くても
	ヤカマシイヤツ…煩い人てせも	ヤカマシイー……うるさい環境
	ヤクホズノヤ……焼き餅の癖に	ヤキモチャ………りんき癖は
	ヤケハトー………やけどして	ヤケタゴタネ…こらえられる
	ヤシボンクシ………飽食の癖に	ヤシュドツ………痩せたい願ひ
	ヤシブスル………はだ食いする	ヤショカ………痩せますか
	ヤシボンジョ………食いしんぼう	
	ヤスウデンイイ…安くても価値	
	ヤスモンナ………安い品物	
	ヤスウケノーチ………簡単に受け	
	ヤスモンヌ………安い物でも	
	ヤセンオオグイ………痩せ者大食	ヤゼンノハナシャ…昨夜の話
	ヤター…あの方は、あいつは。	ヤゼンナ………昨晩は
	ヤツカシレン………あげたかも	ヤツシャキリヤ………暴れ者
	ヤッチミラニヤ…して見ないと	ヤツーツケチ…切りがついて
	ヤッチョレン…してられない	ヤッコラエート………なんとか
	ヤッチミュ………してみては	ヤッタンカ………やりましたか
	ヤッテカリヤ………してみらねば	ヤトオー………雇いましょう



や ヤニユカユル……屋根の葺き替
 ヤマイムー………山の芋を
 ヤメノニシゴツ…終わりの後に
 ヤルデ………続けますよ
 ヤリャデクル……すれば出来る
 ヤラレタンカ………されたのか
 ヤラトンコタ………大した事は
 ヤリソボクル………しそんじる
 ヤリクリカヤス…反対に仕返し
 ヤリオニュ………子供の鬼ごっこ
 ヤリテーチ………したいから
 ヤリオニュ………子供の鬼遊び
 ヤリテーチ………したいので
 ヤンド…お前、君、相手の人。
 ヤンガチ………やがてのこと
 ヤンガン…あなたの、お前の。

ヤバサミュ………屋根補修鉄
 ヤマンナコー………山の中に
 ヤモヤッチヨル………大変な仕事
 ヤレトン………しないけれど
 ヤラトセンウチ…しないうちに
 ヤランジョケ………しなさんな
 ヤラセチョケ………させておけ
 ヤリコムル………追い詰める
 ヤリヨル………していますよ
 ヤリムキュチ………的にしょうと
 ヤリクージ………一番いい所
 ヤリヨルサイチュ………いい所に
 ヤンモイクチ………行きますか
 ヤンヌセンギ………お前を捜す
 ヤンナサジー………お前は素早い
 ヤンカル………お前から

ゆ ユービクニャ………夕方の尼さん
 ユーソベ………言うている側で
 ユーチフガイイ………間にあって
 ユータロウガ………言ったでしょ
 ユーヨメゴ………よい嫁さん
 ユーキタノ………よく来ました
 ユーダチャ…夕立は背も分ける
 ユウベン………昨夜の事は
 ユウバツカリ………簡単だが
 ユウベンコツ………昨夜の事を
 ユウキカニャ………よく聞いて
 ユオカシテナ………お風呂貸して
 ユキャフルカ………雪が降ります
 ユキャイイド………雪はよいです



ユーヤキャ………夕焼けは天気か
 ユーシチミヨ………よくよく見て
 ユウオタ………祝って来ました
 ユウオクータ………土寄せをした
 ユウナリャ………よくなれば
 ユオドチ………言うつもりで
 ユカンナ………行きませんか
 ユキガキ………ゆくついでに
 ユキヒレー………お粥炊くには

ゆ ユキアシノレ……竹馬に乗る
 ユケンゴツ……行けないよう
 ユサブリオトス……揺らし落とす
 ユサングオセ……ぶらんこ動かす
 ユスツョケ……擦り合せて
 ユデクリアギ……茹でて食料に
 ユナライイジャロ……入湯ならば
 ユニカイ……湯に行けば
 ユヌクメ……湯で保温する
 ユルージョリヤ……緩くって

ユクノニ……行きますから
 ユコードチ……行くような
 ユサンゴツクル……ぶらんこを
 ユジタデツョケ……湯で暖め
 ユタンプイリヤ……湯たんぽ入れ
 ユデンイクカ……湯にでも行く
 ユナラケーチ……よくならかして
 ユニイッチャ……入湯したら
 ユルタカ……ままにしておれ
 ユワンコタネ……言わない事では

よ ヨーキタノ……よく来ました
 ヨーテンイイキ……酔ってもよい
 ヨアカシデン……夜明けまで
 ヨイノクチ……暮れて間もなし
 ヨイタカケー……呼捨ては女房に
 ヨイノクチュ……日暮れ間ない頃
 ヨカランネー……大変な事に
 ヨカッタノ……本当に幸せ
 ヨカランコチ……大変な事に
 ヨギーチドンコン……汚して大変
 ヨクシュナリ……欲張りでも
 ヨクル……避けて、外して。
 ヨクバッテン……物も程度に
 ヨコグルモー……無理難題を
 ヨコワンナ……休みませんか
 ヨコイヨ……休んだら、休憩。
 ヨコガルイジ……横側に背負う
 ヨシイカンキ……他所は行かない
 ヨスグルコン……上出来



ヨガマン……曲がらない
 ヨカローチ……よいとおもいます
 ヨガアキュー……夜が明けます
 ヨキホタル……横に捨てる
 ヨキーナッチ……横になって
 ヨクーチクナ……休んでおくれ
 ヨクーチ……休んで、休憩。
 ヨケンカ……避けて通して
 ヨコーツョケ……休んでください
 ヨコイニヤ……休みの日には
 ヨコイヨコイ……休み休みに
 ヨコクルマン……ひねくれ根性
 ヨスマワレ……他を回って
 ヨゼンチンニヤ……夜の便所にゃ

よ ヨソカルンハ……よそからは
ヨダキクラビ……それも出来ぬ
ヨツカカッチ……寄り添って
ヨナビシタナ…楽しみはん内緒
ヨポーセニャノ……早めの対応
ヨポーカ……呼びましょうか
ヨミガワリー……判断みず
ヨミチジャショワ…大丈夫かな
ヨメギー……嫁さんに
ヨラセチャレ…寄らせてあげて
ヨリニャ……集会には
ヨロケナリ……弱いなりに強く
ヨロケジャ……弱っている
ヨロキナランゴツ……達者で
ヨワニュ……弱々しい気質に
ヨンマメニャ……豆が恋しい

ヨソンシンコタ……他所の事は
ヨダキクラビユ………退屈競争
ヨナビュー………抱きしめて
ヨナベウメー………美味しさ満喫
ヨボヨボ…衰弱して、今にも。
ヨポーチ………呼びましょうか
ヨミチャ………夜道は日が暮れず
ヨメガー………嫁さんを
ヨメグモラウ………嫁もらいに
ヨリミチャ………回り道して
ヨルト………寄れば長くなりそう
ヨル…寄ると、より合わせる。
ヨロケトトッパ………話にならぬ
ヨロキヤ………弱々しい人は
ヨンガヨドシュ………夜の間殆ど
ヨンベクタータナ………あの味最高

ら ラカークンタメ………頑張れば
ラキースム………一安心
ラキナル………楽しい夢も
ラクスリャクミル…それが人生

ラキナッタゴタル………良かった
ラキナルタ………苦勞すれば必ず
ラキシチ…そこに苦勞のかいも
ルスンナカメ………いつの間にか

ランプミガカヤ…明かりは大切
ランカンカル………欄干から用心

ラッキョンカワムキ…限り無く
リャー………吃驚する
リュート………されようと
レンゲバタキ………幸せな時間
レンゲンハノー………季節の表現
リンカケ………甘みの添付

リクツンカオ………実行力なし
リクツユウワリャ………手も足も
リクツンカオ………理屈つめで
リクターイイキ………簡単に
リンシキ………防水予防敷

★ ヤンナそこじ何しよんのか…落としたモンジャキ…何や何う落としたんか…いんにゃ足跡うの……そこじ笑うちシマウと本人にしちゃ真面目に言うき むげのうもある。フナ見つけち加勢しちやるの…すまんのせわしいに…ソゲ一氣にすんな。足跡をセンギしちどげーすんのかち思うたら……

真剣に聞いてちよつた子供たち 口もち一食い入るごつ耳あすましち 水スマシナルキリキリ舞うけんどもだまっち聞き入るそんな目のなんと 美しいこと。次ん話がドゲ一なるんかち生つばひんヌージ身ジロキモせん。子供た一そげな純真じ優しうじ 母じょ一乳ん匂いが仄かに 伝わちくるごたる。

乳ち言や一親父が子供とトリヤイコする それがおカチャンにしてみりゃ ええらしゅうもなるんじやろう。子供が寝むったあた一親父が髭面うすりつけち 幸せそうな横顔うチラット見ち かたつらん手で揉みよる。細めた目尻キライ光るなやっぱ嬉しいか ひじ一日があち小舅たちん中じ 歯をクーダのん忘れられんが こんシガオリャコス又いい日もあるじやろう。

巡りおうた幸せ人生は誰トデンイイちゅ 訳にゃいかんがそれが宿命でんある。回りじ次は何が出ちくるか 聞き耳立てち待つ子供たち一五助が続けた。そんな足跡にの一土ブ一が押さえつけられち え一と動きヨッタント…それがムゲネかったんかん知れん。ここまじ話すと一服つけた五助さん。

調査しちよる間にゃ色々ん話に出会い 人とな巡り合わせもあつたが 心が豊かじありゃ苦勞があつてん 楽しいんじやねえ。一生懸命働きヨルシガ言うた…楽しいきな……もう二の膳なネ一デンいい…コゲナシも一緒なら苦勞はネエジャロー どげじやろうか。人ん苦勞はそんな人ん考え 見方カン知れんき心が豊かなら それが出来るんじやろうなち思う。



ろ	ローカ……………でしょうか	ローソカ……………ろーそくは
	ロクデン……………尋常では	ロクシュデン……………いじわる
わ	ワオケーチ……………みんなで分割	ワオコロゲーチ……………輪を回す
	ワガショー……………自分の本心	ワカサンジ……………沸かさなくて
	ワカッチョル……………解っている	ワカッチョンノカ……………解ってる
	ワキンシガ……………他の人が	ワキャガル……………騒ぎ立てる
	ワキンヤター……………他の人たちが	ワケンワカラン……………意味不明
	ワクドマジ…蛙まで馬鹿にする	ワクドナキャ……………雨が降る
	ワカサンマジ……………沸かさないで	ワカツチョツテン……………解っては
	ワケンワカラン……………意味不明	ワキャガツチ……………騒がしく
	ワケーニャ……………若いのに	ワケーニドシタン……………若いのに
	ワザトシカクル…仕掛けてみる	ワザヤクキチ……………わざわざ来て
	ワシュウエチ……………早生を植える	ワシドーモ……………俺たちも
	ワシデン……………私でも	ワシドーモ……………私たちも
	ワシカテキテン…私の家に来て	ワズワンゴツ……………病気せぬよう
	ワズラウナヤ…病気しないよう	ワズローチャ……………病気して
	ワタローチ……………渡る予定	ワダトンゴツ……………冗談のように
	ワタンナ……………渡りなさんな	ワツソドー……………私たちは
	ワドード……………お前たちは	ワドータチャ……………お前たちは
	ワトーウツ……………綿を打って	ワトーウイー……………綿の打ち直し
	ワニナッチャ……………丸くなって	ワニグチ……………銭入れ財布
	ワノードキー……………毘を取り除く	ワノオカチャンノ…毘を母親に
	ワヤカーセン…いたずらしない	ワヤクスンノカ…いたずらする
	ワヤクスリャ…いたずらすれば	ワメキタツル……………騒ぎ立てる
	ワメクナ……………泣き騒ぐな	ワメクヤ……………泣き叫ぶ
	ワメクホズイイヤ……………究極の味	ワリータオムーチ…悪いと反省
	ワリャサカシイ……………お前は元気	ワリカタユーノ…結構言うから
	ワレキモイルド……………割木の準備	ワラビユクエ…わらびを食べて
	ワランサンドラ……………藁の俵蓋	ワラベトリヤ……………わらびとりに
	ワラジモドーグモン……………藁製品	ワリーゼン……………悪くても
	ワローチャラン……………笑わないよ	ワレタント……………一人前に

わ	ワリーチャイウナ……誤解じゃ	ワリータユウガ………違うよう
	ワルガネガ………根は正直	ワリガワリケンド……損じゃが
	ワルガネンクシ………いい所も	ワンカタンヨメゴ……いい嫁じゃ
	ワンジョユー………旨く言うて	ワンドーマ………お前たちは
	ワンヌカセ………お碗貸して	ワンナサカシイカ……元気かえ
	ワンカルサキー………お前から	ワンニャオンガアル……感謝する

★ 単語12000語の追加として 3090語が入りました。心に染み入るような生活用語 微笑ましい言葉の言い回し 情愛がこめられた使い回し。どの1語にも先人の苦労の中から出た生活の やり取り用語であったのでしょう。信じられないような言い回し………

ムゲドナギー、スバユル、ワズラワンゴツ、ホエチヒトメン、ミセブラカスナ、ヤゼンナオオキニ、オカエ、コドミミラレチ、ドゲシュカシラン、コイサモセツナギー、デアウトイイケンド、スソソカゼ、テビラビュー、ニゼクル、ヌレテンイイキ、ハメタラドゲシュ、ボクトイウナ、オケノニ………

可哀相で、乳が溢れでる、病氣しないよう、勃起して困るが、見せたい自慢したい、昨夜は世話にご馳走に、お代り、子供に見られたかも、どうしょうか、今夜も気になる、出会うのが楽しく怖いような、股にほんのり風が、手ぶらでもよい、にじりつけるが、ぬれても楽しい時間、もし求められたらと、急に言われても、起きたばかりの時に………。

長い調査期間でしたが13冊目の 素朴な素人集団の記録した冊子です。時代の変貌に遅れないようついでに行く時 方言はきっとその加薬として 役立つ時もあると信じています。先人の知恵と経験が盛り込まれた方言は これからも時には表面に時には裏から きっとお供して長い二人三脚を歩いてくれるでしょう。ご愛読に感謝しご健勝ご祈念申しています。



空濼濟

茶味

辛巳初秋

